



EZ Vinyl/Tape Converter

QUICKSTART GUIDE

ENGLISH (3 – 7)

GUÍA DE INICIO RÁPIDO

ESPAÑOL (8 – 12)

GUIDE D'UTILISATION SIMPLIFIÉ

FRANÇAIS (13 – 17)

GUIDA RAPIDA

ITALIANO (18 – 22)

KURZANLEITUNG

DEUTSCH (23 – 27)

SNELSTARTGIDS

NEDERLANDS (28 – 32)

PIKAOPAS

SUOMI (33 – 37)

SNABBSTARTSGUIDE

SVENSKA (38 – 42)

INTRODUCTION

Welcome to EZ Vinyl/Tape Converter – the easiest way to transfer your recordings to your computer. This software works seamlessly with iTunes®, allowing you to burn your recordings to CD or to transfer them to a portable digital media device. We hope that you enjoy using this product as much as we enjoyed designing it for you!

SOFTWARE INSTALLATION – PC

1. Insert the included CD into your computer's CD drive.
2. A pop-up screen should appear automatically. Please select your language.
3. Click on the **EZ VINYL/TAPE CONVERTER** button to begin the installation process.
4. Follow the on-screen instructions to install EZ Vinyl/Tape Converter.
5. Once EZ Vinyl/Tape Converter has been successfully installed, click on the **iTunes** button to install iTunes.

Please note: *EZ Vinyl/Tape Converter works together with iTunes to convert your recordings to your computer. iTunes needs to be installed on your computer before starting the EZ Vinyl/Tape Converter software.*

6. Follow the on-screen instructions to install iTunes.
7. Once the iTunes installation has successfully completed, click the **EXIT** button to quit.
8. EZ Vinyl/Tape Converter and iTunes are now successfully installed on your computer!

SOFTWARE INSTALLATION – MAC

1. Insert the included CD into your computer's CD drive.
2. Open the CD contents and double-click on the **EZ Vinyl Tape Converter.Installer.pkg** file to begin the installation process.
3. Follow the on-screen instructions to install the EZ Vinyl/Tape Converter.
4. Once the installation process has completed, you can find the EZ Vinyl/Tape Converter application in your **Applications** folder.

iTunes is a trademark of Apple, Inc., registered in the U.S.A. and other countries.

TRANSFERRING MUSIC TO YOUR COMPUTER

Once you have installed the software, you can start recording. Open EZ Vinyl/Tape Converter by going to **Start ▶ All Programs ▶ EZ Vinyl Tape Converter (PC)** or your **Applications** menu (Mac).

STEP 1

Once you start the software, you will see the screen shown on the right.

Connect a USB cable from the USB device to an available USB port on your computer. (This is the only audio connection you need to make to convert your vinyl or tapes using this software.)

Once the USB device is connected, click **Next**.

Note: If you are prompted to select your playback device (**Turntable** or **Tape Player**), check the appropriate box and click **Next**. If you selected **Tape Player**, you will be prompted to select the tape format, **Normal** or **Chrome**. (Normal tapes are the most common, including store-bought tapes and home recording tapes.)

Note: If you see a message that EZ Vinyl/Tape Converter is unable to initialize your USB device, disconnect all other USB audio devices (USB speakers, USB audio interfaces, etc.) from your computer, then clicking **Next** again.



STEP 2

You will see the screen shown on the right.

Locate the beginning of the section you would like to record. We recommend checking your levels before you begin recording.

If your USB device is equipped with a "gain" control, adjust it appropriately. You can also adjust the gain slider in the software next to the volume level meter (the loudest part of the song should reach the orange part of the meter).

If you are still dissatisfied with your gain level even after adjusting the software's gain slider, most computer operating systems provide a recording input level slider, which you can adjust:

Windows XP: (not available)

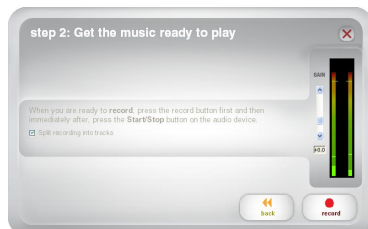
Windows Vista: Click **Start Menu ▶ Control Panel** (or **Settings ▶ Control Panel** in Classic View) ▶ **Hardware and Sound ▶ Sound**. Click the **Recording** tab and select **"USB Audio Codec"** as the default device. Click **Properties**. In the new window, click the **Levels** tab and adjust the **Microphone** slider appropriately. We recommend setting the level at "4."

Windows 7: Click **Start Menu ▶ Control Panel ▶ Sound**. Click the **Recording** tab and select **"USB Audio Codec"** as the default device. Click **Properties**. In the new window, click the **Levels** tab and adjust the **Microphone** slider appropriately. We recommend setting the level at "4."

Mac: Click the upper-left "apple" icon then click **System Preferences ▶ Sound**. Click the **Input** tab and make sure your USB device is highlighted. From the menu, select your USB recording device and adjust the **Input Volume** slider appropriately.

The software will split tracks automatically when it detects silence in the music. For best results, make sure your volume levels reach the orange part of the software's volume meter during the loudest parts of the song. If your volume level is too low, EZ Vinyl/Tape Converter may have trouble detecting the difference between sound and silence. To split the tracks manually, uncheck the box labeled "Automatically split recording into separate tracks" or "Split recording into tracks." (This is recommended for typical popular music but may produce varied results when used with other genres like classical music, spoken word, etc.)

When you are ready to start recording, click **Record** and immediately play your music (press "play," place the needle over the record, etc.).

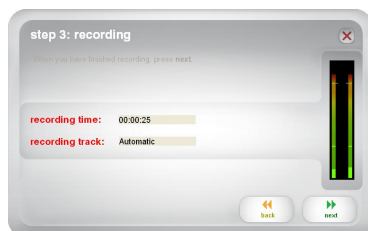


STEP 3

You are now recording. You should be hearing the audio from the device through your computer's speakers and seeing the audio meters move. If you cannot hear your music, make sure your computer's volume is not muted. (If still cannot hear your music, see the Troubleshooting section of this manual.)

If you chose to manually split your recording into tracks, you will see a "New Track" button. You can use this button to mark the beginning of a new track.

When you have finished recording, click **Next** to proceed to the next step.



STEP 4

Once you have finished recording, please enter the Artist, Album and Track titles by clicking and typing into the corresponding fields. (If you are recording songs from different artists and albums, you may need to record them in separate batches.)

Note: If you have recorded more than 10 tracks, you can access the information for tracks 11-20 by clicking **Next**.

When you are finished labeling your recording, click **Next**.

step 4: tag your track

Enter the artist, album and track title below.

Track:

Artist:

Album:

Track title:

back next

The software will now export your recording to iTunes. Please allow the exporting process to complete.



STEP 5

Once the software has exported your recordings to iTunes, you will see the screen on the right.

Choose **Yes** if you would like to record again.

Choose **No** if you do not wish to record more.

When you have made your selection, click **Next** to record again or exit the application.

recording complete

Would you like to record something else?

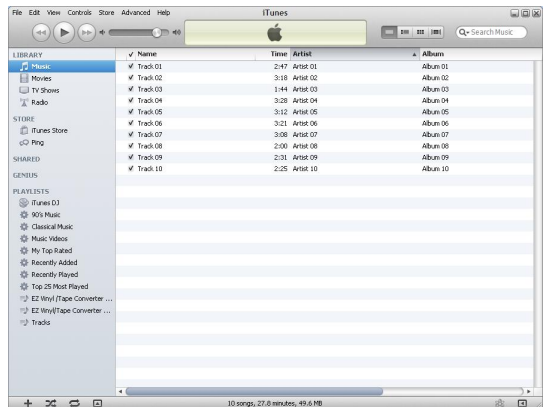
yes no

next

STEP 6

You will now be able to access your recordings through your iTunes library. Switch over to your iTunes window (iTunes will open automatically once your tracks have been exported.) Click on the **Music** library tab on the left and navigate to the Artist, Album and Track titles which you entered for your recording.

To view the newest songs added to your iTunes library, click the **View** menu, select **As List**, then right-click (or "ctrl" + click on a Mac) on the **Name** category above the list of tracks. In the menu that appears, check **Date Added** and click **OK**. Above the list of tracks, click the **Date Added** category. Your newest song will be at the top of the list. (You can click the category – Name, Artist, Date Added, etc. – any time you want to re-order the tracks shown in your iTunes library.)



From iTunes, you can even burn your recordings straight to a CD or load them onto your iPod.

Please consult the iTunes Help menu for more information on using iTunes.

Note that after transferring music to your computer, you may need to reselect your computer's soundcard as the playback device. Otherwise, you may not hear any sound when playing audio from your computer. For more information, see the Troubleshooting section.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
I am not hearing any audio when I am recording and I do not see the audio meters moving.	USB device not powered.	If your device has a power button, make sure that the USB device is powered on.
	USB device not connected to the computer.	Make sure the USB device is connected to a working USB port on your computer. If already connected, try reconnecting the device and restarting the software.
	Bad USB cable or bad USB port.	Try using a different USB cable. Also, try connecting the USB device to a different USB port on your computer.
The music is playing and I see the audio meters moving but I am not hearing any audio.	Audio output not set correctly.	Make sure that your computer's soundcard is selected as your playback device. Windows XP: Click Start Menu ► Control Panel (or Settings ► Control Panel in Classic View) ► Sound and Audio Devices . Click the Audio tab and under Sound playback , select your computer's soundcard as the default device. Windows Vista: Click Start Menu ► Control Panel (or Settings ► Control Panel in Classic View) ► Hardware and Sound ► Sound . Click the Playback tab and select your computer's soundcard as the default device. Windows 7: Click Start Menu ► Control Panel ► Sound . Click the Playback tab and select your computer's soundcard as the default device. Mac: Click the upper-left "apple" icon then click System Preferences ► Sound . Click the Output tab. From the menu, select Internal Speakers if you are using the computer's internal speakers or select Headphones if you are using speakers or headphones attached to the computer's 1/8" headphone output.
	Computer speakers are muted.	Turn up the volume on your computer speakers.
	Computer speakers are not connected.	If using external speakers, make sure that they are connected to your computer's soundcard.
I am experiencing poor sound quality.	Cartridge connection is not secure.	If using a USB turntable, cartridge must be securely connected to the tonearm whenever you are using the turntable.
	Vinyl record is dirty or scratched.	If transferring vinyl, try dusting off and gently wiping the surface of the record before playing it.
	Other software applications are interfering with EZ Vinyl/Tape Converter.	Close all applications, restart the computer, and only run EZ Vinyl/Tape Converter while recording.
	Stylus may be worn.	Turntables only: If your stylus is over a year old or has been used extensively, it may be broken or worn. Contact the ION Audio parts department to purchase another stylus.
The recording sounds loud and distorted.	The gain level is too high.	If your USB device is equipped with a "gain" control, adjust it appropriately. You can also adjust the gain slider in the software next to the volume level meter (the loudest part of the song should reach the orange part of the meter). Most computer operating systems provide a recording input level slider, which you can adjust: Windows XP: (not available) Windows Vista: Click Start Menu ► Control Panel (or Settings ► Control Panel in Classic View) ► Hardware and Sound ► Sound . Click the Recording tab and select "USB Audio Codec" as the default device. Click Properties . In the new window, click the Levels tab and adjust the Microphone slider appropriately. We recommend setting the level at "4." Windows 7: Click Start Menu ► Control Panel ► Sound . Click the Recording tab and select "USB Audio Codec" as the default device. Click Properties . In the new window, click the Levels tab and adjust the Microphone slider appropriately. We recommend setting the level at "4." Mac: Click the upper-left "apple" icon then click System Preferences ► Sound . Click the Input tab. From the menu, select your USB recording device and adjust the Input Volume slider appropriately.
The recording is barely audible.	The gain level is too low.	

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
I cannot hear my recordings once I have transferred them and try to play them on my computer.	Computer audio output not set correctly.	Make sure that your computer's soundcard is selected as your playback device. Windows XP: Click Start Menu ► Control Panel (or Settings ► Control Panel in Classic View) ► Sound and Audio Devices . Click the Audio tab and under Sound playback , select your computer's soundcard as the default device. Windows Vista: Click Start Menu ► Control Panel (or Settings ► Control Panel in Classic View) ► Hardware and Sound ► Sound . Click the Playback tab and select your computer's soundcard as the default device. Windows 7: Click Start Menu ► Control Panel ► Sound . Click the Playback tab and select your computer's soundcard as the default device. Mac: Click the upper-left "apple" icon then click System Preferences ► Sound . Click the Output tab. From the menu, select Internal Speakers if you are using the computer's internal speakers, select Line Output if you are using speakers, or select Headphones if you are using headphones attached to the 1/8" output.
While the USB device is connected, I cannot listen to any music from my computer.		
On Windows Vista and Windows 7, my recordings are mono instead of stereo.	Recording input properties not set to "stereo".	You may need to manually specify "stereo" for the recording input. Go to Start ► Control Panel ► Sound (in Classic View). Then, click on the Recording tab and highlight the Microphone input (USB Audio Codec). Click on Properties to bring up the input settings. Next, click on the Advanced tab and select "2 channel, 16 bit, 44100 Hz (CD quality)" in the Default Format pull-down menu. Lastly, click Apply to accept the settings.
On my Mac, after recording a file, it appears as "EZACT Temp" in iTunes and does not play.	iTunes settings need to be adjusted.	In iTunes, click the iTunes menu in the upper-left and click Preferences . Click the General tab then the Import Settings button and set Import Using to MP3 Encoder . Then click the Playback tab and uncheck Sound Check, Sound Enhancer, and Crossfade Songs . Close the window when finished.
The sound from my USB device's audio outputs is distorted or full of static.	Line/phono-level switch may not be set properly.	Turntables only: If your USB device has a line/phono switch on its rear panel, make sure it is set to the appropriate level for the inputs to which it is connected ("line" or "phono"). If your USB device does not have this switch, please see the Quickstart Guide that came with the product to determine whether it is line- or phono-level. Note: You do not need to connect your USB device to a speaker system, receiver, etc. for EZ Vinyl/Tape Converter to convert your music. You only need to connect it to your computer (using a USB cable).

FAQs (FREQUENTLY ASKED QUESTIONS)

Question:	What operating systems is EZ Vinyl/Tape Converter compatible with?
Answer:	EZ Vinyl/Tape Converter is currently compatible with Windows XP, Vista, and 7 operating systems (32-bit or 64-bit, as well as with the Mac OS X 10.4.11 operating system (or higher).
Question:	What digital format are my recordings converted to?
Answer:	The recordings are converted into MP3 files at whatever bitrate is selected in your iTunes Import Settings. To view/change these settings, in iTunes, click the Edit menu, select Preferences , select the General tab, and click the Import Settings button. Click the Import Using drop-down menu and select MP3 Encoder . You will now be able to select the desired bitrate from the Setting drop-down menu below that.
Question:	Where are my recordings stored on my computer?
Answer:	Your recordings will be stored in the iTunes Music folder. By default, this folder is located in My Documents ► My Music ► iTunes ► iTunes Music on Windows OS, or in Music ► iTunes ► iTunes Music on Mac OS and the contents are organized by Artist name.
Question:	How do I burn my recordings onto a CD?
Answer:	There are several different ways to burn your recording onto a CD. You can either use iTunes or another CD-burning application. To burn a CD using iTunes, create a new Playlist, then drag the songs from your normal Library onto this Playlist. When you have added all the desired tracks, click on that Playlist, then click the Burn Disc button. Please consult the Help menu of iTunes (or your alternative application) for more information.
Question:	Can I listen to the music through my computer while recording?
Answer:	Yes, EZ Vinyl/Tape Converter will automatically monitor incoming audio through your computer as your music is being transferred. If you are using multiple audio devices, we recommend that you disable any devices which you do not wish to use for monitoring. For most users, however, this will not be an issue.

INTRODUCCIÓN

Bienvenido a EZ Vinyl/Tape Converter—la forma más sencilla de transferir sus grabaciones a la computadora. Este software funciona fluidamente con iTunes®, permitiéndole quemar sus grabaciones en un CD o transferirlas a un dispositivo de medios digitales. ¡Esperamos que disfrute al usar este producto tanto como nosotros disfrutamos diseñándolo para usted!

INSTALACIÓN DEL SOFTWARE – PC

1. Inserte el CD incluido en el lector de CD de la computadora.
2. Debe aparecer automáticamente una pantalla emergente. Seleccione su lengua.
3. Haga clic en el botón **EZ VINYL/TAPE CONVERTER** para comenzar el proceso de instalación.
4. Siga las instrucciones de la pantalla para instalar EZ Vinyl/Tape Converter.
5. Una vez instalado exitosamente EZ Vinyl/Tape Converter, haga clic en el botón **iTUNES** para instalar iTunes.

Para tener en cuenta: *EZ Vinyl/Tape Converter funciona junto con iTunes para convertir sus grabaciones a su computadora. Es necesario instalar iTunes en su computadora antes de iniciar el software EZ Vinyl/Tape Converter.*

6. Siga las instrucciones de la pantalla para instalar iTunes.
7. Una vez finalizada exitosamente la instalación de iTunes, haga clic en el botón **EXIT** (Salir) para salir.
8. ¡EZ Vinyl/Tape Converter e iTunes se han instalado exitosamente en la computadora!

INSTALACIÓN DEL SOFTWARE – MAC

1. Inserte el CD incluido en el lector de CD de la computadora.
2. Abra el contenido del CD y haga doble clic en el archivo **EZ Vinyl Tape Converter.Installer.pkg** para comenzar el proceso de instalación.
3. Siga las instrucciones de la pantalla para instalar EZ Vinyl/Tape Converter.
4. Una vez terminado el proceso de instalación, puede encontrar la aplicación EZ Vinyl/Tape Converter en su carpeta **Applications**.

CÓMO TRANSFERIR MÚSICA A LA COMPUTADORA

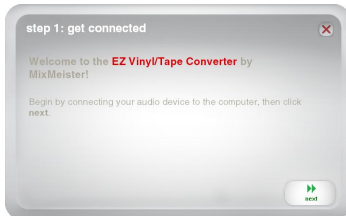
Una vez instalado el software, puede comenzar a grabar. Abra EZ Vinyl/Tape Converter yendo a **Start ► All Programs ► EZ Vinyl Tape Converter** (Inicio ► Todos los programas ► EZ Vinyl Tape Converter) o al menú **Applications**.

PASO 1

Una vez que inicie el software, verá la pantalla que se ilustra a la derecha. Conecte un cable USB desde el dispositivo USB a un puerto USB disponible de la computadora. (Ésta es la única conexión de audio que usted necesita para convertir sus vinilos o cintas usando este software.) Una vez conectado el dispositivo USB, haga clic en **Next** (Siguiente).

Nota: Si se le indica que seleccione el dispositivo de reproducción (**Turntable** [Giradiscos] o **Tape Player** [Casetera]), marque la casilla apropiada y haga clic en **Next** (Siguiente). Si seleccionó **Tape Player**, se le indicará que seleccione el formato de cassette **Normal** o **Chrome** (Cromo). (Los casetes normales son los más comunes, tales como los que se compran en las tiendas o los que se usan para grabaciones caseras.)

Nota: Si ve un mensaje que indica que EZ Vinyl/Tape Converter no puede inicializar su dispositivo USB, desconecte todos los demás dispositivos USB (altavoces USB, interfaces de audio USB, etc.) de su computadora y haga clic en **Next** (Siguiente) nuevamente.



PASO 2

Verá la pantalla ilustrada a la derecha.

Localice el comienzo de la sección que desea grabar. Recomendamos verificar los niveles antes de comenzar a grabar.

Si su dispositivo USB está equipado con un control de "ganancia", ajústelo apropiadamente. También puede ajustar el cursor de ganancia del software que está junto al medidor de nivel de volumen (la parte de mayor volumen del tema debe alcanzar la parte anaranjada del medidor).

Si aún está insatisfecho con su nivel de ganancia incluso después de ajustar el cursor de ganancia del software, la mayoría de los sistemas operativos de computadora proporcionan un cursor de nivel de entrada de grabación que usted puede ajustar:

Windows XP: (no disponible)

Windows Vista: Haga clic en el menú **Start ► Control Panel** (Inicio > Panel de control) (o **Settings ► Control Panel** (Configuración > Panel de control) en la vista clásica) ► **Hardware and Sound ► Sound** (Hardware y sonido > Sonido). Haga clic en la pestaña **Recording** (Grabación) y seleccione **"USB Audio Codec"** (Código de audio USB) como dispositivo predeterminado. Haga clic en **Properties** (Propiedades). En la nueva ventana, haga clic en la pestaña **Levels** (Niveles) y ajuste apropiadamente el cursor **Microphone** (Micrófono). Recomendamos ajustar el nivel a "4".

Windows 7: Haga clic en el menú **Start ► Control Panel ► Sound** (Inicio > Panel de control > Sonido). Haga clic en la pestaña **Recording** (Grabación) y seleccione **"USB Audio Codec"** (Código de audio USB) como dispositivo predeterminado. Haga clic en **Properties** (Propiedades). En la nueva ventana, haga clic en la pestaña **Levels** (Niveles) y ajuste apropiadamente el cursor **Microphone** (Micrófono). Recomendamos ajustar el nivel a "4".

Mac: Haga clic en el icono superior izquierdo de la "manzana" y luego en **System Preferences ► Sound** (Preferencias del sistema > Sonido). Haga clic en la pestaña **Input** (Entrada) y asegúrese de que su dispositivo USB esté resaltado. En el menú, seleccione su dispositivo de grabación USB y ajuste apropiadamente el cursor **Input Volume** (Volumen de entrada).

El software divide automáticamente las pistas cuando detecta silencio en la música. Para obtener los mejores resultados, asegúrese de que sus niveles de volumen alcancen la parte anaranjada del medidor de volumen del software durante las partes de mayor volumen del tema. Si su nivel de volumen es demasiado bajo, EZ Vinyl/Tape Converter puede tener dificultades para detectar la diferencia entre sonido y silencio. Para dividir las pistas manualmente, deseleccione la casilla rotulada "Automatically split recording into separate tracks" (Dividir automáticamente la grabación en pistas separadas) o "Split recording into tracks" (Dividir la grabación en pistas). (Esto se recomienda para música popular típica pero puede producir resultados variados cuando se usa con otros géneros como música clásica, palabra hablada, etc.)

Cuando esté listo para comenzar a grabar, haga clic en **Record** (Grabar) y reproduzca inmediatamente su música (pulse "reproducir", coloque la púa sobre el disco, etc.).

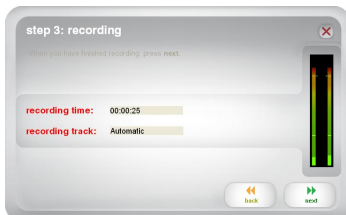
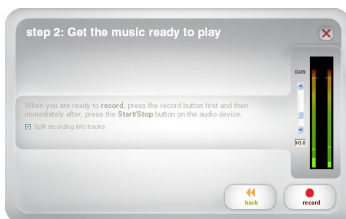
Cuando esté listo a comenzar la grabación, haga clic en **Record** (Grabar) y reproduzca inmediatamente la música.

PASO 3

De esta forma, ya está grabando. Debe escuchar el audio del dispositivo por los altavoces de la computadora y ver que se mueven los instrumentos medidores de audio.

Si elige dividir manualmente la grabación en pistas, verá un botón "New Track" (Nueva pista). Puede usarlo para demarcar el comienzo de una nueva pista.

Cuando termine de grabar, haga clic en **Next** para continuar con el paso siguiente.

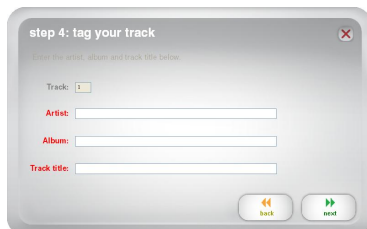


PASO 4

Una vez que haya terminado de grabar, introduzca los títulos Artist, (Artista) Album (Álbum) y Track (Pista) haciendo clic y escribiendo en los campos correspondientes.

Para tener en cuenta: Si grabó más de 10 pistas, puede acceder a la información de las pistas 11 a 20 haciendo clic en **Next**.

Cuando termine de rotular su grabación, haga clic en **Next**.



El software exportará ahora su grabación a iTunes. Espere que termine el proceso de exportación.



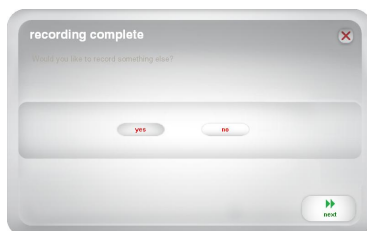
PASO 5

Una vez que el software haya exportado sus grabaciones a iTunes, verá la pantalla que se ilustra a la derecha.

Elija **Yes** (Sí) si desea grabar nuevamente.

Elija **No** si no desea grabar más.

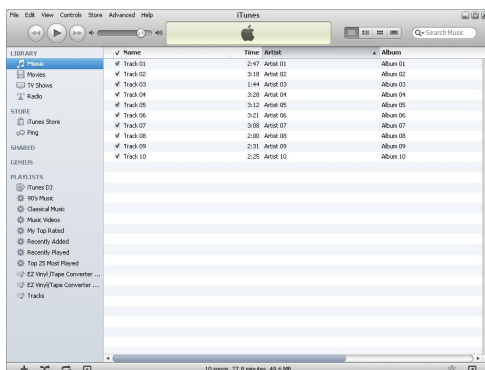
Una vez que haya hecho su selección, haga clic en **Next** para grabar nuevamente o salga de la aplicación.



PASO 6

Puede acceder ahora a sus grabaciones a través de la biblioteca de iTunes. Cambie a la ventana de iTunes (iTunes se abre automáticamente una vez que se hayan exportado sus pistas.) Haga clic en la pestaña de la biblioteca **Music** (Música) de la izquierda y navegue a los títulos de Artist (Artista), Album (Álbum) y Track (Pista) que introdujo para su grabación.

Para ver los temas agregados más recientemente a su biblioteca de iTunes, haga clic en el menú **View** (Vista), seleccione **As List** (Como en la lista), luego haga clic derecho (o "ctrl" + clic en una Mac) en la categoría **Name** (Nombre) que está arriba de la lista de pistas. En el menú que aparece, marque **Date Added** (Fecha del agregado) y haga clic en **OK** (Aceptar). Arriba de la lista de pistas, haga clic en la categoría **Date Added**. Su tema más reciente aparece al tope de la lista. (Puede hacer clic en la categoría —Name, Artist, Date Added, etc.— toda vez que desee reordenar las pistas que se muestran en su biblioteca de iTunes.)



Desde iTunes, puede incluso quemar sus grabaciones directamente en un CD o cargarlas en su iPod.

Para más información sobre el uso de iTunes, consulte el menú Help (Ayuda) de dicha aplicación.

Tenga en cuenta que después de transferir la música a su computadora, es posible que necesite volver a seleccionar la tarjeta de sonido de la computadora como dispositivo de reproducción. De lo contrario, es posible que no oiga ningún sonido cuando reproduzca el audio desde la computadora. Para más información, consulte la sección Solución de problemas.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
No escucho ningún audio cuando grabo y tampoco veo que se muevan los medidores de audio.	El dispositivo USB no está encendido.	Si su dispositivo cuenta con un botón de encendido, asegúrese de que el dispositivo USB esté encendido.
	El dispositivo USB no está conectado a la computadora.	Asegúrese de que el dispositivo USB esté conectado a un puerto USB en funcionamiento de la computadora. Si ya está conectado, pruebe desenchufando y enchufando el dispositivo USB y reiniciando el software.
	Cable o puerto USB defectuosos.	Pruebe usando un cable USB diferente. Trate también de conectar el dispositivo USB a un puerto USB diferente de la computadora.
La música se reproduce y veo que se mueven los medidores de audio, pero no escucho el sonido.	Salida de audio configurada incorrectamente.	Asegúrese de que la tarjeta de sonido de la computadora esté seleccionada como dispositivos de reproducción. Windows XP: Haga clic en el menú Start ▶ Control Panel (Inicio > Panel de control) (o Settings ▶ Control Panel (Configuración > Panel de control) en la vista clásica) ▶ Sound and Audio Devices (Dispositivos de sonido y audio). Haga clic en la pestaña Audio y bajo Sound playback (Reproducción de sonido), seleccione la tarjeta de sonido de su computadora como dispositivo predeterminado. Windows Vista: Haga clic en el menú Start ▶ Control Panel (Inicio > Panel de control) (o Settings ▶ Control Panel (Configuración > Panel de control) en la vista clásica) ▶ Hardware and Sound ▶ Sound (Hardware y sonido > Sonido). Haga clic en la pestaña Playback (Reproducción) y seleccione la tarjeta de sonido de su computadora como dispositivo predeterminado. Windows 7: Haga clic en el menú Start ▶ Control Panel ▶ Sound (Inicio > Panel de control > Sonido). Haga clic en la pestaña Playback (Reproducción) y seleccione la tarjeta de sonido de su computadora como dispositivo predeterminado. Mac: Haga clic en el icono superior izquierdo de la "manzana" y luego en System Preferences ▶ Sound (Preferencias del sistema > Sonido). Haga clic en la pestaña Output (Salida). En el menú, seleccione Internal Speakers (Altavoces internos) si va a usar los altavoces internos de la computadora o Headphones (Auriculares) si va a usar altavoces o auriculares conectados a la salida para auriculares de 1/8" de la computadora.
	Los altavoces de la computadora están silenciados.	Active el volumen de los altavoces de la computadora.
	Los altavoces de la computadora no están conectados.	Si usa altavoces externos, asegúrese de que estén conectados a la tarjeta de sonido de la computadora.
Experimento un sonido de baja calidad.	La conexión de la cápsula no es firme.	Si usa un giradiscos USB, la cápsula debe estar conectada firmemente al brazo de tono toda vez que lo use.
	El disco de vinilo está sucio o rayado.	Si está transfiriendo grabaciones de vinilo, pruebe desempolvando y limpiando suavemente la superficie del disco antes de reproducirlo.
	Otras aplicaciones de software están interfiriendo con EZ Vinyl/Tape Converter.	Cierre todas las aplicaciones, reinicie la computadora y ejecute solamente EZ Vinyl /Tape Converter.
	Su púa puede haberse roto o desgastado.	Giradiscos únicamente: Si su púa tiene más de un año de antigüedad o se ha usado intensamente, puede haberse roto o desgastado. Contacte al departamento de repuestos de ION Audio para adquirir otra púa.
La grabación suena con alto volumen y distorsionada.	El control de ganancia está demasiado alto.	Si su dispositivo USB está equipado con un control de "ganancia", ajústelo apropiadamente. También puede ajustar el cursor de ganancia del software que está junto al medidor de nivel de volumen (la parte de mayor volumen del tema debe alcanzar la parte anaranjada del medidor).
La grabación apenas se oye.	El nivel de ganancia es demasiado bajo.	Si aún está insatisfecho con su nivel de ganancia incluso después de ajustar el cursor de ganancia del software, la mayoría de los sistemas operativos de computadora proporcionan un cursor de nivel de entrada de grabación que usted puede ajustar: Windows XP: (no disponible) Windows Vista: Haga clic en el menú Start ▶ Control Panel (Inicio > Panel de control) (o Settings ▶ Control Panel (Configuración > Panel de control) en la vista clásica) ▶ Hardware and Sound ▶ Sound (Hardware y sonido > Sonido). Haga clic en la pestaña Recording (Grabación) y seleccione "USB Audio Codec" (Código de audio USB) como dispositivo predeterminado. Haga clic en Properties (Propiedades). En la nueva ventana, haga clic en la pestaña Levels (Niveles) y ajuste apropiadamente el cursor Microphone (Micrófono). Recomendamos ajustar el nivel a "4". Windows 7: Haga clic en el menú Start ▶ Control Panel ▶ Sound (Inicio > Panel de control > Sonido). Haga clic en la pestaña Recording (Grabación) y seleccione "USB Audio Codec" (Código de audio USB) como dispositivo predeterminado. Haga clic en Properties (Propiedades). En la nueva ventana, haga clic en la pestaña Levels (Niveles) y ajuste apropiadamente el cursor Microphone (Micrófono). Recomendamos ajustar el nivel a "4". Mac: Haga clic en el icono superior izquierdo de la "manzana" y luego en System Preferences ▶ Sound (Preferencias del sistema > Sonido). Haga clic en la pestaña Input (Entrada) y asegúrese de que su dispositivo USB esté resaltado. En el menú, seleccione su dispositivo de grabación USB y ajuste apropiadamente el cursor Input Volume (Volumen de entrada).

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
No puedo oír mis grabaciones una vez que la transferí e intenté reproducirlas en mi computadora.		Asegúrese de que la tarjeta de sonido de la computadora esté seleccionada como dispositivos de reproducción. Windows XP: Haga clic en el menú Start ▶ Control Panel (Inicio > Panel de control) (o Settings ▶ Control Panel (Configuración > Panel de control) en la vista clásica) ▶ Sound and Audio Devices (Dispositivos de sonido y audio). Haga clic en la pestaña Audio y bajo Sound playback (Reproducción de sonido), seleccione la tarjeta de sonido de su computadora como dispositivo predeterminado. Windows Vista: Haga clic en el menú Start ▶ Control Panel (Inicio > Panel de control) (o Settings ▶ Control Panel (Configuración > Panel de control) en la vista clásica) ▶ Hardware and Sound ▶ Sound (Hardware y sonido > Sonido). Haga clic en la pestaña Playback (Reproducción y seleccione la tarjeta de sonido de su computadora como dispositivo predeterminado. Windows 7: Haga clic en el menú Start ▶ Control Panel ▶ Sound (Inicio > Panel de control > Sonido). Haga clic en la pestaña Playback (Reproducción) y seleccione la tarjeta de sonido de su computadora como dispositivo predeterminado. Mac: Haga clic en el icono superior izquierdo de la "manzana" y luego en System Preferences ▶ Sound (Preferencias del sistema > Sonido). Haga clic en la pestaña Output (Salida). En el menú, seleccione Internal Speakers (Altavoces internos) si va a usar los altavoces internos de la computadora o Headphones (Auriculares) si va a usar altavoces o auriculares conectados a la salida para auriculares de 1/8" de la computadora.
Mientras el dispositivo USB está conectado, no puedo escuchar ninguna música desde mi computadora.	Salida de audio de la computadora configurada incorrectamente.	
En Windows Vista o Windows 7, mis grabaciones son mono en lugar de estéreo.	Propiedades de entrada de grabación no configuradas a "stereo" (estéreo).	Es posible que sea necesario especificar manualmente "stereo" para la entrada de grabación. Vaya a Start ▶ Control Panel ▶ Sound (Inicio ▶ Panel de Control ▶ Sonido) en la vista clásica). Luego, haga clic en la pestaña Recording (Grabación) y resalte la entrada Microphone (USB Audio Codec). Haga clic en Properties (Propiedades) para activar la configuración de la entrada. Luego, haga clic en la pestaña Advanced (Avanzadas) y seleccione "2 channel, 16 bit, 44100 Hz (CD quality)" (2 canales, 16 bits, 44100 Hz (calidad de CD)) en el menú desplegable Default Format (Formato por defecto). Finalmente, haga clic en Apply (Aplicar) para aceptar los valores de configuración.
En mi Mac, después de grabar un archivo, aparece como "EZACT Temp" en iTunes y no se reproduce.	Es necesario ajustar los parámetros de iTunes.	En iTunes, haga clic en el menú iTunes de la parte superior izquierda y luego en Preferences (Preferencias). Haga clic en la pestaña General y luego en el botón Import Settings (Importar parámetros) y ajuste Import Using (Importar usando) como MP3 Encoder (Codificador MP3). Luego, haga clic en la pestaña Playback (Reproducción) y deseleccione Sound Check (Verificación de sonido) Sound Enhancer (Mejorador de sonido) y Crossfade Songs (Crossfader de temas). Cierre la ventana cuando termine.
El sonido de las salidas de audio de mi dispositivo USB está distorsionado o lleno de estática.	El conmutador de nivel de línea/fonográfico puede no estar colocado correctamente.	Giradiscos únicamente: Si su dispositivo USB cuenta con un conmutador de nivel de línea/fonográfico en su panel trasero, asegúrese de que esté colocado en el nivel apropiado para las entradas a las que está conectado ("de línea" o "fonográficas"). Si su dispositivo USB no tiene este conmutador, consulte la Guía de inicio rápido provista con el producto para determinar si es de nivel de línea o fonográfico. Nota: No es necesario que conecte su dispositivo USB a un sistema de altavoces, receptor, etc. para que EZ Vinyl/Tape Converter convierta su música. Sólo es necesario que lo conecte a su computadora (mediante un cable USB).

PREGUNTAS FRECUENTES

Pregunta: ¿Con qué sistemas operativos es compatible EZ Vinyl/Tape Converter?

Respuesta: Actualmente, EZ Vinyl/Tape Converter es compatible con los sistemas operativos Windows XP, Vista y 7 (de 32 ó 64 bits), como también con el sistema operativo Mac OS X 10.4.11 (o superior).

Pregunta: ¿A qué formato digital se convierten mis grabaciones?

Respuesta: Las grabaciones se convierten en archivos MP3 a la velocidad de bits que esté seleccionada en **Import Settings** (Configuración de importación) de su iTunes. Para ver o cambiar esta configuración, en iTunes, haga clic en el menú **Edit** (Editar), seleccione **Preferences** (Preferencias), seleccione la pestaña **General** y haga clic en el botón **Import Settings**. Haga clic en el menú desplegable **Import Using** (Importar usando) y seleccione **MP3 Encoder** (Codificador MP3). De esta forma podrá seleccionar la velocidad de bits deseada en el menú desplegable **Setting** (Ajustes) que está debajo del mismo.

Pregunta: ¿Dónde se almacenan mis grabaciones en la computadora?

Respuesta: Sus grabaciones se almacenan en la carpeta iTunes Music (Música de iTunes). Por defecto, esta carpeta se encuentra en **My Documents ▶ My Music ▶ iTunes ▶ iTunes Music** (Mis documentos ▶ Mi música ▶ iTunes ▶ Música de iTunes) en el sistema operativo Windows o en **Music ▶ iTunes ▶ iTunes Music** en el sistema operativo Mac, y el contenido se organiza por nombre de artista.

Pregunta: ¿Cómo quemo mis grabaciones en un CD?

Respuesta: Hay varias maneras diferentes de quemar su grabación en un CD. Puede usar ya sea iTunes u otra aplicación de grabación de CD. Para quemar CD usando iTunes, cree una nueva Playlist (Lista de reproducción) y luego arrastre los temas de su biblioteca normal a esta lista de reproducción. Cuando haya agregado todas las pistas deseadas, haga clic en esa lista de reproducción y luego en el botón **Burn Disc** (Quemar disco). Para más información consulte el menú **Help** (Ayuda) de iTunes o su aplicación de alternativa.

Pregunta: ¿Puedo escuchar mi música por la computadora mientras grabo?

Respuesta: Sí, EZ Vinyl/Tape Converter monitorea automáticamente el audio entrante a través de la computadora a medida que se transfiera su música. Si está usando varios dispositivos de audio, recomendamos que desactive los que no desea usar para el monitoreo. Para la mayoría de los usuarios, sin embargo, éste no es un problema.

INTRODUCTION

Voici le EZ Vinyl/Tape Converter – la façon la plus facile et rapide de transférer vos enregistrements à votre ordinateur. Ces logiciels fonctionnent de pair avec iTunes®, vous permettant de graver vos enregistrements sur CD ou de les transférer sur un appareil numérique portable. Nous espérons sincèrement que ce produit vous procure autant d'amusement que nous avons eu à le créer pour vous.

INSTALLATION LOGICIEL PC

1. Insérez le CD d'installation fourni dans le lecteur CD de votre ordinateur.
2. Une fenêtre contextuelle devrait s'ouvrir automatiquement. Sélectionnez votre langue.
3. Cliquez sur la touche **EZ VINYL/TAPE CONVERTER** afin de lancer le processus d'installation.
4. Suivez ensuite les instructions à l'écran pour faire l'installation du EZ Vinyl/Tape Converter.
5. Une fois le EZ Vinyl/Tape Converter installé correctement, cliquez sur la touche **iTunes** afin d'installer iTunes.

Veillez noter : Le EZ Vinyl/Tape Converter utilise iTunes afin d'importer vos enregistrements et doit être installé sur votre ordinateur avant de lancer le EZ Vinyl/Tape Converter.

6. Suivez ensuite les consignes à l'écran pour faire l'installation de iTunes.
7. Une fois iTunes installé correctement, cliquez sur la touche **QUITTER** afin de quitter.
8. Les applications EZ Vinyl/Tape Converter et iTunes sont maintenant correctement installées sur votre ordinateur.

INSTALLATION LOGICIEL MAC

1. Insérez le CD d'installation fourni dans le lecteur CD de votre ordinateur.
2. Accédez au contenu du CD et double-cliquez sur le fichier **EZ Vinyl Tape Converter.Installer.pkg** pour lancer le processus d'installation.
3. Suivez ensuite les instructions à l'écran pour faire l'installation du EZ Vinyl/Tape Converter.
4. Une fois l'installation terminée, vous pourrez trouver l'application EZ Vinyl/Tape Converter dans le dossier **Applications**.

TRANSFERT DE MUSIQUE SUR ORDINATEUR

Une fois le logiciel installé, vous pouvez lancer l'enregistrement. Lancez le EZ Vinyl/Tape Converter en cliquant sur **Démarrer**
► Tous les programmes ► EZ Vinyl Tape Converter (PC) ou au menu **Applications (Mac)**.

ÉTAPE 1

Une fois l'application lancée, la fenêtre de droite s'affiche.

Branchez un câble USB de l'appareil USB à un port USB sur votre ordinateur. (Ce logiciel ne requiert que cette connexion audio afin de convertir vos enregistrements vinyles ou cassettes.)

Une fois l'appareil USB branché, cliquez sur **Suivant**.

Remarque : Si vous êtes invité à sélectionner le dispositif de lecture audio (**Turntable** (platine tourne-disque) ou **Tape Player** (lecteur cassettes)), cochez la case appropriée et cliquez sur **Next**. Si vous avez coché **Tape Player** (lecteur cassettes), vous serez invité à sélectionner le format de cassette, **Normal** ou **Chrome**. (Les cassettes normales sont le format le plus populaire, incluant les cassettes préenregistrées et les cassettes d'enregistrement.)

Remarque : Si un message apparaît vous indiquant que le EZ Vinyl/Tape Converter est incapable d'initialiser votre dispositif USB, débranchez tous les autres périphériques audio USB (haut-parleurs USB, interfaces audio USB, etc.) de votre ordinateur, puis cliquez de nouveau sur **Suivant**.



ÉTAPE 2

La fenêtre de droite s'affiche.

Repérez le début de la section que vous désirez enregistrer. Nous vous recommandons de contrôler les niveaux.

Si votre périphérique USB est doté d'une commande de gain, veuillez la régler adéquatement. Vous pouvez également régler la barre de défilement dans le logiciel à côté du vumètre du volume (les parties de la chanson où le niveau du volume est plus élevé devraient atteindre la section orange du vumètre).

Si vous n'êtes toujours pas satisfait du niveau de gain après l'ajustement du niveau de gain dans le logiciel, la plupart des systèmes d'exploitation sont dotés d'une barre de défilement pour le réglage du niveau d'enregistrement :

Windows XP : (non disponible)

Windows Vista : Cliquez sur **Démarrer ► Panneau de configuration** (ou Paramètres ► Panneau de configuration en Affichage classique) ► **Matériel et audio ► Son**. Cliquez sur l'onglet **Enregistrement** et sélectionnez « **USB audio codec** » comme périphérique par défaut. Sélectionnez **Propriétés**. Dans la nouvelle fenêtre, cliquez sur l'onglet **Niveaux** et réglez la barre de défilement **Microphone** en conséquence. Nous recommandons le niveau « 4 ».

Windows 7 : Cliquez sur **Démarrer ► Panneau de configuration ► Son**. Cliquez sur l'onglet **Enregistrement** et sélectionnez « **USB audio codec** » comme périphérique par défaut. Sélectionnez **Propriétés**. Dans la nouvelle fenêtre, cliquez sur l'onglet **Niveaux** et réglez la barre de défilement **Microphone** en conséquence. Nous recommandons le niveau « 4 ».

Mac : Cliquez sur la pomme (logo Apple) située dans le coin supérieur gauche de l'écran et sélectionnez **Préférences Système ► Sons**. Cliquez sur l'onglet **Entrée** et veuillez vous assurer que le périphérique USB est en surbrillance. À partir du menu, sélectionnez le périphérique d'enregistrement USB et réglez la barre du **Volume d'entrée** en conséquence.

Le logiciel permet de séparer les pistes automatiquement en détectant les périodes de silence dans la musique. Pour de meilleurs résultats, veuillez vous assurer que les parties de la chanson où le niveau du volume est plus élevé devraient atteindre la section orange du vumètre. Si le volume est trop faible, le EZ Vinyl/Tape Converter peut avoir plus de difficulté à percevoir le son et les silences. Pour séparer les pistes manuellement, décochez l'option « Automatically split recording into separate tracks » (Séparer automatiquement l'enregistrement en pistes). (Cette option est recommandée pour la musique populaire, cependant, les résultats peuvent varier avec la musique classique, les créations parlées, etc.)

Lorsque vous êtes prêt à enregistrer, appuyez sur la touche **Record**, puis lancez immédiatement la musique (appuyez sur « Play », placez l'aiguille sur le disque, etc.).

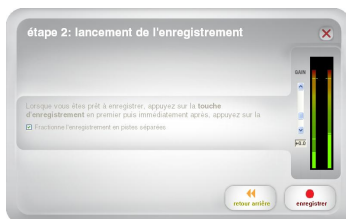


ÉTAPE 3

L'enregistrement est en cours. Les haut-parleurs de l'ordinateur devraient diffuser le signal audio et les vumètres devraient indiquer qu'ils reçoivent le signal.

Si vous avez choisi de séparer les pistes manuellement, le bouton « Nouvelle piste » devrait s'afficher. Vous pouvez utiliser ce bouton pour marquer le début de chaque nouvelle piste.

Une fois l'enregistrement terminé, cliquez sur **Suivant** pour passer à l'étape suivante.



ÉTAPE 4

Une fois l'enregistrement terminé, veuillez entrer le nom de l'artiste, de l'album et de la piste en cliquant sur champs correspondants et en y entrant le texte approprié.

Remarque: Si vous avez enregistré plus de 10 pistes, vous pouvez accéder à l'information des pistes 11 à 20 en cliquant sur **Suivante**.

Lorsque vous avez terminé l'étiquetage de vos enregistrements, cliquez sur **Suivante**.

Le logiciel procèdera à l'exportation de vos enregistrements vers iTunes. Veuillez attendre que l'exportation soit terminée.

ÉTAPE 5

Une fois que le logiciel a terminé d'exporter vos enregistrements vers iTunes, la fenêtre de droite s'affiche.

Cliquez sur **Yes** si vous désirez faire un autre enregistrement.

Cliquez sur **No** si vous ne désirez plus faire d'enregistrement.

Lorsque vous avez fait votre choix, cliquez sur **Next** pour faire un autre enregistrement ou pour quitter l'application.

ÉTAPE 6

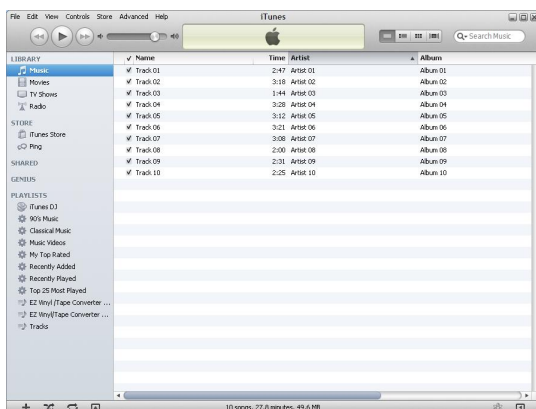
Vous pourrez désormais accéder à vos enregistrements via votre bibliothèque iTunes. Basculez sur la fenêtre iTunes (iTunes s'ouvre automatiquement une fois les pistes exportées.) Cliquez à gauche sur l'onglet Musique de la bibliothèque et parcourez les catégories Artiste, Album et nom des morceaux que vous avez sélectionnés pour votre enregistrement.

Afin de voir les morceaux récemment ajoutés à votre bibliothèque iTunes, cliquez sur le menu **Présentation**, sélectionnez **comme liste**, puis faites un clic droit (ou « ctrl » + sur un Mac) sur la catégorie **Nom** au-dessus de la liste des morceaux. Dans la nouvelle fenêtre, sélectionnez **Date de l'ajout** et cliquez sur **OK**. Au-dessus de la liste des morceaux, cliquez sur la catégorie **Nom**, sélectionnez **Date de l'ajout**. Votre morceau le plus récent sera en tête de liste. (Vous pouvez cliquer sur la catégorie – Nom, Artiste, Date de l'ajout, etc. - en tout temps si vous désirez commander à nouveau les morceaux affichés dans votre bibliothèque iTunes.)

À partir de iTunes, vous pouvez également graver vos enregistrements directement sur des CD ou les télécharger sur votre iPod.

Veuillez consulter les menus d'aide iTunes pour de plus amples informations sur l'utilisation de iTunes.

Il se peut qu'après le transfert de musique sur votre ordinateur vous ayez à resélectionner la carte son comme périphérique par défaut pour l'appareil de lecture audio. Autrement, vous n'aurez pas de son lors de la lecture de musique sur votre ordinateur. Consultez la section Dépannage pour plus d'information.



GUIDE DE DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
Je n'entends pas de signal audio lors de l'enregistrement et les vumètres ne démontrent aucune activité.	L'appareil USB n'est pas branchée.	Si votre périphérique dispose d'une touche d'alimentation, veuillez vous assurer qu'il est mis en marche.
	L'appareil USB n'est pas connectée à l'ordinateur.	Veuillez vous assurer que l'appareil USB est connectée à un port USB de l'ordinateur qui fonctionne. Si elle est branchée, essayez de la débrancher et de la rebrancher puis de relancer l'application.
	Câble ou port USB défectueux.	Essayez avec un autre câble USB. Essayez également de brancher le câble à un autre port USB de votre ordinateur.
La musique joue et je vois les vumètres s'activer, mais je n'entends pas de signal audio.	Le signal audio n'est pas acheminé correctement.	Veuillez vous assurer que la carte de son de votre ordinateur est sélectionnée comme appareil de lecture par défaut. Windows XP : Cliquez sur Démarrer ► Panneau de configuration (ou Paramètres ► Panneau de configuration en Affichage classique) ► Sons et périphériques audio . Cliquez sur l'onglet Audio et sélectionnez la carte son de l'ordinateur comme périphérique de lecture audio par défaut. Windows Vista : Cliquez sur Démarrer ► Panneau de configuration (ou Paramètres ► Panneau de configuration en Affichage classique) ► Matériel et audio ► Son . Cliquez sur l'onglet Lecture et sélectionnez la carte son de l'ordinateur comme périphérique de lecture audio par défaut. Windows 7 : Cliquez sur Démarrer ► Panneau de configuration ► Son . Cliquez sur l'onglet Lecture et sélectionnez la carte son de l'ordinateur comme périphérique de lecture audio par défaut. Mac : Cliquez sur la pomme (logo Apple) située dans le coin supérieur gauche de l'écran et sélectionnez Préférences Système ► Sons . Cliquez sur l'onglet Sortie . À partir du menu, sélectionnez Haut-parleurs internes si vous utilisez les haut-parleurs internes de l'ordinateur, ou sélectionnez Écouteurs si vous utilisez des haut-parleurs ou un casque d'écoute branchés à la sortie casque (1/8 po) de votre ordinateur.
		Augmentez le volume des haut-parleurs de l'ordinateur.
		Si vous utilisez des haut-parleurs externes, assurez-vous qu'ils sont connectés à la carte de son de l'ordinateur.
Le son est de mauvaise qualité.	La cartouche n'est pas fixée correctement.	Si vous utilisez une table tournante USB, assurez-vous que la cartouche est bien fixée sur le bras de lecture chaque fois que la table tournante est utilisée.
	Le vinyle est peut-être sale ou égratigné.	Si vous faites le transfert d'un disque vinyle, dépoussiérez-le doucement avant de le faire jouer.
	D'autres applications interfèrent avec le EZ Vinyl/Tape Converter.	Fermez toutes les applications, redémarrez l'ordinateur et ne lancez que le EZ Vinyl/Tape Converter lors de l'enregistrement.
	Votre pointe de lecture (aiguille) pourrait être brisée ou usée.	Platines tourne-disques seulement : Si votre pointe de lecture (aiguille) a plus d'un an ou a été utilisée de manière intensive, elle pourrait être brisée ou usée. Si tel est le cas, veuillez contacter le service des pièces de rechange ION Audio afin de vous en procurer une nouvelle.
Le volume de l'enregistrement est trop élevé et il y a de l'écrapage.	Le niveau de gain est trop élevé.	Si votre périphérique USB est doté d'une commande de gain, veuillez la régler adéquatement. Vous pouvez également régler la barre de défilement dans le logiciel à côté du vumètre du volume (les parties de la chanson où le niveau du volume est plus élevé devraient atteindre la section orange du vumètre). Si vous n'êtes toujours pas satisfait du niveau de gain après l'ajustement du niveau de gain dans le logiciel, la plupart des systèmes d'exploitation sont dotés d'une barre de défilement pour le réglage du niveau d'enregistrement : Windows XP : (non disponible) Windows Vista : Cliquez sur Démarrer ► Panneau de configuration (ou Paramètres ► Panneau de configuration en Affichage classique) ► Matériel et audio ► Son . Cliquez sur l'onglet Enregistrement et sélectionnez « USB audio codec » comme périphérique par défaut. Sélectionnez Propriétés . Dans la nouvelle fenêtre, cliquez sur l'onglet Niveaux et réglez la barre de défilement Microphone en conséquence. Nous recommandons le niveau « 4 ». Windows 7 : Cliquez sur Démarrer ► Panneau de configuration ► Son . Cliquez sur l'onglet Enregistrement et sélectionnez « USB audio codec » comme périphérique par défaut. Sélectionnez Propriétés . Dans la nouvelle fenêtre, cliquez sur l'onglet Niveaux et réglez la barre de défilement Microphone en conséquence. Nous recommandons le niveau « 4 ». Mac : Cliquez sur la pomme (logo Apple) située dans le coin supérieur gauche de l'écran et sélectionnez Préférences Système ► Sons . Cliquez sur l'onglet Entrée et veuillez vous assurer que le périphérique USB est en surbrillance. À partir du menu, sélectionnez le périphérique d'enregistrement USB et réglez la barre du Volume d'entrée en conséquence.
L'enregistrement est à peine audible.	Le niveau de gain est trop faible.	

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
Je ne peux pas entendre mes enregistrements sur mon ordinateur une fois que je les ai transférés.	La sortie audio n'est de l'ordinateur n'est pas réglé correctement.	Veillez vous assurer que la carte de son de votre ordinateur est sélectionnée comme appareil de lecture par défaut. Windows XP : Cliquez sur Démarrer ► Panneau de configuration (ou Paramètres ► Panneau de configuration en Affichage classique) ► Sons et périphériques audio. Cliquez sur l'onglet Audio et sélectionnez la carte son de l'ordinateur comme périphérique de lecture audio par défaut. Windows Vista : Cliquez sur Démarrer ► Panneau de configuration (ou Paramètres ► Panneau de configuration en Affichage classique) ► Matériel et audio ► Son. Cliquez sur l'onglet Lecture et sélectionnez la carte son de l'ordinateur comme périphérique de lecture audio par défaut. Windows 7 : Cliquez sur Démarrer ► Panneau de configuration ► Son. Cliquez sur l'onglet Lecture et sélectionnez la carte son de l'ordinateur comme périphérique de lecture audio par défaut. Mac : Cliquez sur la pomme (logo Apple) située dans le coin supérieur gauche de l'écran et sélectionnez Préférences Système ► Sons. Cliquez sur l'onglet Sortie. À partir du menu, sélectionnez Haut-parleurs internes si vous utilisez les haut-parleurs internes de l'ordinateur, ou sélectionnez Écouteurs si vous utilisez des haut-parleurs ou un casque d'écoute branchés à la sortie casque (1/8 po) de votre ordinateur.
Lorsque le appareil USB est branché, je n'entends son provenant de mon ordinateur.		
Sur Windows Vista ou Windows 7, mes enregistrements sont mono au lieu d'être en stéréo.	Les paramètres d'entrée pour l'enregistrement ne sont pas réglés à « stéréo ».	Il se peut que vous deviez régler manuellement l'entrée d'enregistrement à « stéréo ». Allez à Démarrer ► Panneau de configuration ► Son (mode de visualisation classique). Cliquez ensuite sur l'onglet Enregistrement et mettez l'entrée Microphone en surbrillance (USB Audio Codec). Cliquez sur Propriétés pour voir les paramètres d'entrée. Cliquez ensuite sur l'onglet Avancé et sélectionnez « 2 canaux, 16 bits, 44100 Hz (qualité CD) » dans le menu déroulant Format par défaut. Puis, cliquez sur Appliquer pour confirmer les réglages.
Après avoir enregistré un fichier sur mon Mac, le fichier apparaît comme « EZACT Temp » dans iTunes, mais je ne peux le faire jouer.	Les paramètres de iTunes doivent être réglés.	Dans iTunes, cliquez sur le menu supérieur gauche et cliquez sur Préférences. Cliquez sur l'onglet Général, puis sur le bouton Réglages d'importation et réglez le champ Importez via à Encodeur MP3. Cliquez ensuite sur l'onglet Lecture et décochez les champs Lecture en fond, Correcteur de son et Égaliseur de volume. Fermez la fenêtre.
Le son provenant des sorties de mon périphérique audio USB est déformé ou plein de statique.	Le sélecteur ligne/phono peut être incorrectement réglé.	Platines tourne-disques seulement : Si votre périphérique USB dispose d'un sélecteur ligne/phono sur son panneau arrière, veuillez vous assurer qu'il est correctement réglé pour l'entrée à laquelle il est branché (ligne ou phono). Si votre périphérique ne dispose pas de sélecteur, veuillez consulter le guide d'utilisation simplifié fourni avec le produit afin de déterminer s'il est à niveau ligne ou phono. Remarque : Vous n'avez pas à brancher votre périphérique USB à un système de sonorisation, à un récepteur, etc., pour que le EZ Vinyl/Tape Converter convertisse votre musique. Vous n'avez qu'à le brancher à votre ordinateur en utilisant un câble USB.

FOIRE AUX QUESTIONS

Question : Avec quels systèmes d'exploitation le EZ Vinyl/Tape Converter est-il compatible?

Réponse : Le EZ Vinyl/Tape Converter est actuellement compatible avec les systèmes d'exploitation Windows XP, Vista et 7 (32 bits ou 64 bits), ainsi que Mac OS X 10.4.11 et les versions ultérieures.

Question : En quel format mes enregistrements sont-ils convertis?

Réponse : Les enregistrements sont convertis en fichiers MP3 selon le débit binaire sélectionné dans les Réglages d'importation de votre iTunes. Pour visionnez/modifier ces réglages à partir de l'application iTunes, cliquez sur le menu **iTunes**, puis sélectionnez **Préférences**, sous l'onglet **Général**, cliquez sur le bouton **Réglages d'importation...** Cliquez sur le menu déroulant **Importer via** et sélectionnez le format **Encodeur MP3**. Vous pourrez maintenant sélectionner le débit binaire désiré à partir du menu déroulant **Réglages**.

Question : Où mes enregistrements sont-ils sauvegardés par défaut sur mon ordinateur?

Réponse : Vos enregistrements sont sauvegardés dans le dossier Musique de iTunes. Par défaut, sur Windows, ce dossier est situé dans **Mes documents** ► **Ma musique** ► **iTunes** ► **iTunes Music**, ou sur Mac **Musique** ► **iTunes** ► **iTunes Music** et le contenu est organisé par nom d'artiste.

Question : Comment faire pour graver mes enregistrements sur un CD?

Réponse : Il y a plusieurs façons de graver vos enregistrements sur un CD. Il est possible d'utiliser iTunes ou un autre logiciel de gravure. Pour graver un CD à partir de iTunes, vous devez créer une liste de lecture et glissez-déposez les chansons (morceaux) de votre bibliothèque dans cette liste. Lorsque vous avez ajouté toutes les pistes voulues et vérifié qu'elles étaient toutes cochées, cliquez sur la liste de lecture, puis sur le bouton **Graver**. Veuillez consulter le menu d'aide de iTunes ou du logiciel de gravure que vous désirez utiliser pour plus d'information.

Question : Puis-je écouter mes enregistrements via mon ordinateur durant l'enregistrement?

Réponse : Oui, le EZ Vinyl/Tape Converter contrôle automatiquement tout signal audio entrant par votre ordinateur en même temps que la musique est transférée. Si vous utilisez plusieurs appareils audio, nous vous recommandons de désactiver les appareils que vous ne désirez pas utiliser en ce moment pour écouter la musique. Pour la plupart des utilisateurs, ceci ne sera pas un problème.

INTRODUZIONE

Benvenuti all'EZ Vinyl/Tape Converter – il modo più semplice di trasferire le vostre registrazioni al vostro computer. Questo software funziona con iTunes®, consentendo di masterizzare le proprie registrazioni su CD o di trasferirle a un dispositivo media digitale portatile. Ci auguriamo che apprezzerete l'uso di questo prodotto tanto quanto noi ci siamo divertiti a progettarlo per voi!

INSTALLAZIONE DEL SOFTWARE – PC

1. Inserire il CD in dotazione nel lettore CD del computer.
2. Una finestra a pop up dovrebbe aprirsi automaticamente. Selezionare la tua lingua.
3. Cliccare sul tasto **EZ VINYL/TAPE CONVERTER** per lanciare il processo d'installazione.
4. Seguire le istruzioni su schermo per installare l'EZ Vinyl/Tape Converter.
5. Una volta che l'EZ Vinyl/Tape Converter è stato installato con successo, fare clic sul pulsante **iTunes** per installare iTunes.
***Nota bene:** l'EZ Vinyl/Tape Converter funziona con iTunes per convertire le tue registrazioni sul computer. Prima di avviare il software EZ Vinyl/Tape Converter, occorre installare iTunes sul computer.*
6. Seguire le istruzioni su schermo per installare iTunes.
7. Una volta che l'installazione di iTunes è stata completata con successo, fare clic sul pulsante **EXIT** per uscire.
8. EZ Vinyl/Tape Converter e iTunes sono ora stati installati con successo sul vostro computer!

INSTALLAZIONE DEL SOFTWARE – MAC

1. Inserire il CD in dotazione nel lettore CD del computer.
2. Aprire i contenuti del CD e fare doppio clic sul file **EZ Vinyl Tape Converter.Installer.pkg** per avviare il processo di installazione.
3. Seguire le istruzioni su schermo per installare l'EZ Vinyl/Tape Converter.
4. Una volta completato il processo di installazione, l'applicazione EZ Vinyl/Tape Converter si troverà nella cartella **Applicazioni**.

TRASFERIMENTO DELLA MUSICA SUL COMPUTER

Una volta installato il software, si può avviare la registrazione. Aprire l'EZ Vinyl/Tape Converter recandosi su **Start ► Tutti i programmi ► EZ Vinyl Tape Converter (PC)** oppure al menu **Applicazioni (Mac)**.

FASE 1

Una volta lanciato il software, apparirà la schermata illustrata a destra. Collegare il cavo USB dal dispositivo USB ad una porta USB disponibile del computer. (Questo è l'unico collegamento audio che occorre effettuare per convertire vinili o nastri utilizzando questo software.)

Una volta che il dispositivo USB è collegato, cliccare su **Next**.

Nota bene: se viene richiesto di selezionare il proprio dispositivo di riproduzione (**giradischi o lettore di nastri**), spuntare la casella adeguata e cliccare su **Avanti**. Se viene selezionato **lettore di nastri**, verrà richiesto di selezionare il formato del nastro tra, **Normale** o **Cromo**. (I nastri normali sono i più comuni e comprendono i nastri acquistati in negozio e quelli registrati a casa.)

Nota bene: se viene visualizzato un messaggio che indica che l'EZ Vinyl/Tape Converter non è in grado di inizializzare il vostro dispositivo USB, scollegare qualsiasi altro dispositivo USB audio (casse USB, interfacce audio USB, ecc. dal computer, quindi cliccare nuovamente su **Next (avanti)**.



FASE 2

Apparirà la schermata illustrata a destra.

Individuare l'inizio della sezione che si desidera registrare. Prima di iniziare la registrazione, si raccomanda di verificare i livelli.

Se il dispositivo USB è dotato di un controllo "gain", regolarlo adeguatamente. È anche possibile regolare il cursore gain nel software accanto al misuratore del livello del volume (la parte più rumorosa della canzone deve raggiungere la parte arancione del misuratore).

Se non si è soddisfatti del livello del gain anche dopo aver regolato il cursore del gain del software, la maggior parte dei sistemi operativi dei computer sono dotati di un cursore per il livello dell'ingresso di registrazione, che è regolabile:

Windows XP: (non disponibile)

Windows Vista: cliccare su **Start ► Pannello di controllo** (o Impostazioni ► Pannello di controllo in visualizzazione classica) ► **Hardware e suoni ► Audio**. Cliccare sulla scheda **Registrazione** e selezionare **"USB Audio Codec"** come periferica predefinita. Cliccare su **Proprietà**. Nella finestra successiva, cliccare sulla scheda **Livelli** e regolare adeguatamente il cursore **Microfono**. Si consiglia di impostare il livello su "4."

Windows 7: cliccare su **Start ► Pannello di controllo ► Audio**. Cliccare sulla scheda **Registrazione** e selezionare **"USB Audio Codec"** come periferica predefinita. Cliccare su **Proprietà**. Nella finestra successiva, cliccare sulla scheda **Livelli** e regolare adeguatamente il cursore **Microfono**. Si consiglia di impostare il livello su "4."

Mac: cliccare sull'icona della "mela" in alto a sinistra, quindi cliccare su **Preferenze di sistema ► Audio**. Cliccare sulla scheda **Input** e assicurarsi che il dispositivo USB sia evidenziato. Nel menu, selezionare il dispositivo di registrazione USB e regolare il cursore **Input Volume** adeguatamente.

Il software suddividerà le tracce automaticamente quando individua parti silenziose nella musica. Per ottenere i migliori risultati, assicurarsi che i livelli di volume raggiungano la parte arancione del misuratore di volume del software durante le parti più rumorose della canzone. Se il volume è troppo basso, l'EZ Vinyl/Tape Converter può avere difficoltà a individuare la differenza tra suono e silenzio. Per suddividere le tracce manualmente, togliere il segno di spunta dalla casella contrassegnata "Suddivisione automatica della registrazione in tracce distinte" ("Automatically split recording into separate tracks") o "Suddividi la registrazione in tracce" ("Split recording into tracks"). (Questo è raccomandato per la musica pop tipica, ma può produrre vari risultati se utilizzato con altri generi quali musica classica, parlato, ecc.)

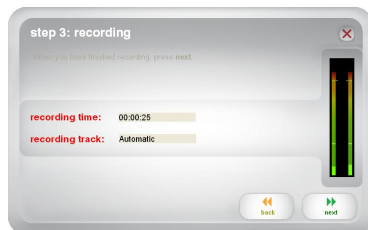
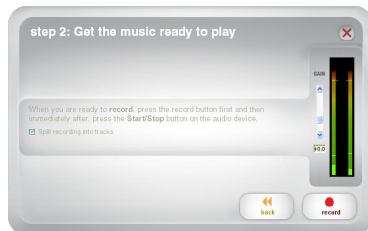
Quando si è pronti a iniziare la registrazione, cliccare su **Record (registra)** e riprodurre immediatamente la musica (premere "play", collocare la puntina sul disco, ecc.).

FASE 3

Ora state registrando. Si dovrebbe sentire l'audio proveniente dal dispositivo attraverso le casse del computer e vedere i misuratori audio che si muovono.

Se si sceglie di suddividere manualmente la registrazione in tracce, apparirà un tasto "New Track" (nuova traccia). Servirsi di tale tasto per demarcare l'inizio di una nuova traccia.

Una volta finito di registrare, cliccare su **Next** per passare alla fase successiva.

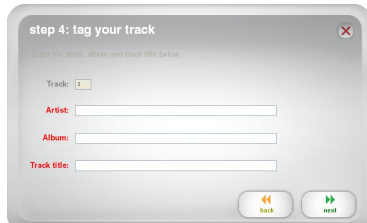


FASE 4

Una volta finito di registrare, inserire Artista, Album e Titolo della traccia, cliccando e digitando le informazioni nei campi corrispondenti.

Nota bene: se sono state registrate più di 10 tracce, si può accedere alle informazioni relative alle tracce 11-20 cliccando su **Next**.

Una volta terminato di etichettare le registrazioni, cliccare su **Next**.



Il software esporterà ora le registrazioni su iTunes. Attendere che il processo sia completato.



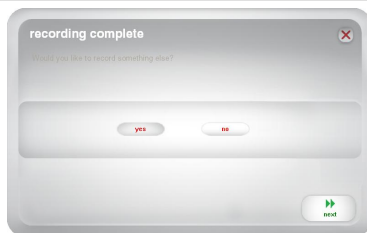
FASE 5

Una volta che il software ha esportato le registrazioni su iTunes, apparirà la schermata a destra.

Scegliere **Yes** se si desidera registrare ancora.

Scegliere **No** se non si desidera registrare altro.

Una volta effettuata la scelta, cliccare su **Next** per registrare ancora o uscire dall'applicazione.



FASE 6

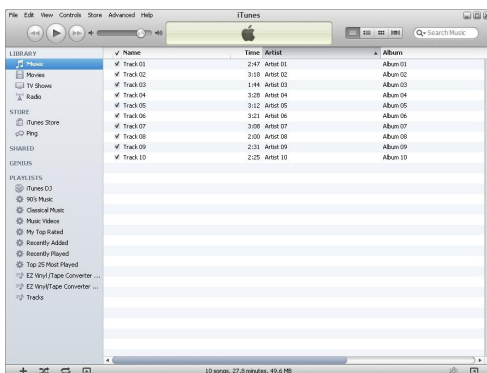
Da questo momento è possibile accedere alle tue registrazioni attraverso la libreria di iTunes. Passare alla finestra di iTunes (iTunes si aprirà automaticamente una volta che le canzoni saranno state esportate). Fare clic su **Music** (Musica) nel tab libreria a sinistra e spostarsi attraverso i titoli dell'artista, dell'album e della canzone che hai inserito per la tua registrazione.

Per consultare le nuove canzoni aggiunte alla libreria di iTunes, fare clic sul menu **View** (Vista), selezionare **As List** (Come elenco), quindi fare clic con il tasto destro del mouse (oppure con "ctrl" + clic tasto Mac) sulla categoria **Name** (Nome) in alto nell'elenco dei brani. Nel menu che appare spuntare la voce **Date Added** (Data aggiunta) e fare clic su **OK**. In alto sull'elenco dei brani, fare clic sulla categoria **Date Added** (Data aggiunta). Le nuove canzoni appariranno in cima all'elenco. (Puoi fare clic sulla categoria -Nome, Artista, Data aggiunta, ecc- ogni volta che vuoi per riordinare le canzoni visualizzate nella libreria iTunes).

Da iTunes, puoi masterizzare le tue registrazioni direttamente su CD oppure caricarle sul tuo iPod.

Si consiglia di consultare il menu Aiuto per maggiori informazioni su come usare iTunes.

È bene notare che dopo aver trasferito la musica nel tuo computer, potrebbe essere necessario riselectare la scheda audio del tuo computer e la funzione playback. In caso contrario, non sarai in grado di sentire alcun suono quando riproduci file audio del tuo computer. Per maggiori informazioni consultare il Manuale utente.



RISOLUZIONE DI PROBLEMI

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
Non si sente l'audio durante la registrazione e non si vedono i misuratori dell'audio muoversi.	Il dispositivo USB non è acceso.	Se il dispositivo USB dispone di un pulsante di accensione, assicurarsi che sia acceso.
	Il dispositivo USB non è collegato al computer.	Assicurarsi che il dispositivo USB sia collegato ad una porta USB funzionante del computer. Se già collegato, provare a ricollegare il dispositivo e a riavviare il software.
	Cattivo cavo USB o cattiva porta USB.	Provare a servirsi di un cavo USB diverso. Provare a collegare il dispositivo USB ad una diversa porta USB del computer.
La musica viene riprodotta e vedo i misuratori audio che si muovono, ma non sento alcun audio.	L'uscita audio non è impostata correttamente.	Assicurarsi che la scheda audio del computer sia selezionata quale dispositivo di riproduzione. Windows XP: cliccare su Start ► Pannello di controllo (o Impostazioni) ► Pannello di controllo in visualizzazione classica ► Suoni e periferiche audio . Cliccare sulla scheda Audio e sotto Riproduzione suoni , selezionare la scheda audio del computer come periferica predefinita. Windows Vista: cliccare su Start ► Pannello di controllo (o Impostazioni) ► Pannello di controllo in visualizzazione classica ► Hardware e suoni ► Audio . Cliccare sulla scheda Riproduzione e selezionare la scheda audio del computer come periferica predefinita. Windows 7: cliccare su Start ► Pannello di controllo ► Audio . Cliccare sulla scheda Riproduzione e selezionare la scheda audio del computer come periferica predefinita. Mac: cliccare sull'icona della "mela" in alto a sinistra, quindi cliccare su Preferenze di sistema ► Audio . Fare clic sulla linguetta Output . Nel menu, selezionare Casse interne se si utilizzano le casse del computer e selezionare Headphones (cuffie) se si stanno utilizzando casse o cuffie collegate all'uscita cuffie da 1/8" del computer.
	Le casse del computer sono silenziate.	Alzare il volume delle casse.
	Le casse del computer non sono collegate.	Se si utilizzano casse esterne, assicurarsi che siano collegate alla scheda audio del computer.
La qualità del suono è scarsa.	La cartuccia non è ben fissata.	Se si utilizza un giradischi USB, la cartuccia deve essere fissata saldamente al braccio ogniqualvolta si utilizza il giradischi stesso.
	Il disco in vinile è sporco o graffiato.	Se si trasferiscono vinili, provare a spolverare delicatamente con un panno la superficie del disco prima di riprodurlo.
	Altre applicazioni software interferiscono con l'EZ Vinyl/Tape Converter.	Chiudere tutte le applicazioni, riavviare il computer e lanciare unicamente l'EZ Vinyl/Tape Converter durante la registrazione.
	La puntina potrebbe essere rotta o usurata.	Solo giradischi: se la puntina ha più di un anno o è stata utilizzata abbondantemente, potrebbe essere rotta o usurata. Contattare il reparto parti di ricambio di ION Audio per acquistare un'altra puntina.
Le registrazioni suonano alte e distorte.	Il livello Gain è troppo elevato.	Se il dispositivo USB è dotato di un controllo "gain", regolarlo adeguatamente. È anche possibile regolare il cursore gain nel software accanto al misuratore del livello del volume (la parte più rumorosa della canzone deve raggiungere la parte arancione del misuratore). Se non si è soddisfatti del livello del gain anche dopo aver regolato il cursore del gain del software, la maggior parte dei sistemi operativi dei computer sono dotati di un cursore per il livello dell'ingresso di registrazione, che è regolabile: Windows XP: (non disponibile) Windows Vista: cliccare su Start ► Pannello di controllo (o Impostazioni) ► Pannello di controllo in visualizzazione classica ► Hardware e suoni ► Audio . Cliccare sulla scheda Registrazione e selezionare "USB Audio Codec" come periferica predefinita. Cliccare su Proprietà . Nella finestra successiva, cliccare sulla scheda Livelli e regolare adeguatamente il cursore Microfono . Si consiglia di impostare il livello su "4." Windows 7: cliccare su Start ► Pannello di controllo ► Audio . Cliccare sulla scheda Registrazione e selezionare "USB Audio Codec" come periferica predefinita. Cliccare su Proprietà . Nella finestra successiva, cliccare sulla scheda Livelli e regolare adeguatamente il cursore Microfono . Si consiglia di impostare il livello su "4." Mac: cliccare sull'icona della "mela" in alto a sinistra, quindi cliccare su Preferenze di sistema ► Audio . Cliccare sulla scheda Input e assicurarsi che il dispositivo USB sia evidenziato. Nel menu, selezionare il dispositivo di registrazione USB e regolare il cursore Input Volume adeguatamente.
La registrazione è appena udibile.	Il livello gain è troppo basso.	

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
Non è possibile ascoltare le registrazioni una volta trasferite, quando si cerca di riprodurle sul computer.		Assicurarsi che la scheda audio del computer sia selezionata quale dispositivo di riproduzione. Windows XP: cliccare su Start ► Pannello di controllo (o Impostazioni) ► Pannello di controllo in visualizzazione classica) ► Suoni e periferiche audio . Cliccare sulla scheda Audio e sotto Riproduzione suoni , selezionare la scheda audio del computer come periferica predefinita. Windows Vista: cliccare su Start ► Pannello di controllo (o Impostazioni) ► Pannello di controllo in visualizzazione classica) ► Hardware e suoni ► Audio . Cliccare sulla scheda Riproduzione e selezionare la scheda audio del computer come periferica predefinita. Windows 7: cliccare su Start ► Pannello di controllo ► Audio . Cliccare sulla scheda Riproduzione e selezionare la scheda audio del computer come periferica predefinita. Mac: cliccare sull'icona della "mela" in alto a sinistra, quindi cliccare su Preferenze di sistema ► Audio . Fare clic sulla linguetta Output . Nel menu, selezionare Casse interne se si utilizzano le casse del computer e selezionare Headphones (cuffie) se si stanno utilizzando casse o cuffie collegate all'uscita cuffie da 1/8" del computer.
Quando il giradischi è collegato non sento alcuna musica dal mio computer	L'uscita audio del computer non è impostata correttamente.	
Su Windows Vista o Windows 7, le mie registrazioni sono mono anziché stereo.	Le proprietà di ingresso di registrazione non sono impostate su "stereo".	Va specificato "stereo" per l'ingresso di registrazione. Recarsi su Start ► Pannello di controllo ► Suono (in Visuale Classica). Quindi, cliccare sulla linguetta Registrazione ed evidenziare l'ingresso Microfono (USB Audio Codec) . Cliccare su Proprietà per richiamare le impostazioni di ingresso. Quindi, cliccare sulla linguetta Avanzate e selezionare "2 canali, 16 bit, 44100 Hz (qualità CD)" nel menu a tendina Formato predefinito . Infine, cliccare su Applica per accettare le impostazioni.
Sul mio Mac, dopo aver registrato un file, questo compare come "EZACT Temp" in iTunes e non viene riprodotto.	Le impostazioni di iTunes devono essere regolate.	In iTunes, cliccare sul menu iTunes situato nell'angolo superiore sinistro e quindi su Preferenze . Cliccare sulla scheda General , quindi sul pulsante Import Settings e impostare Import Using su MP3 Encoder . Quindi cliccare sulla scheda Playback e spuntare Sound Check, Sound Enhancer e Crossfade Songs . Una volta terminato, chiudere la finestra.
Il suono proveniente dalle uscite audio del mio dispositivo USB è distorto o ricco di elettricità statica.	L'interruttore a livello di linea/phone potrebbe non essere impostato correttamente.	Solo giradischi: se il dispositivo USB dispone di un interruttore linea/phone a livello del pannello posteriore, assicurarsi che sia impostato sul livello adeguato per gli ingressi cui è collegato ("linea" o "phone"). Se il dispositivo USB non dispone di questo interruttore, si veda la Guida rapida in dotazione con il prodotto per stabilire se è a livello di linea o phone. Nota bene: non occorre collegare il dispositivo USB ad un sistema di altoparlanti, ricevitori, ecc. affinché l'EZ Vinyl/Tape Converter converta la vostra musica. Basterà collegarlo al computer (servendosi di un cavo USB).

DOMANDE FREQUENTI – FAQ

Domanda: Con quali sistemi operativi è compatibile l'EZ Vinyl/Tape Converter?

Risposta: EZ Vinyl/Tape Converter è attualmente compatibile con i sistemi operativi Windows XP, Vista e 7 (a 32 o 64 bit), oltre al sistema operativo Mac OS X 10.4.11 (o superiore).

Domanda: In quale formato digitale vengono convertite le mie registrazioni?

Risposta: Le registrazioni sono trasformate in file MP3 a qualsiasi bitrate venga selezionato in **Import Settings** di iTunes. Per visualizzare/modificare queste impostazioni, in iTunes, cliccare sul menu **Edit**, selezionare **Preferenze**, selezionare la scheda **Generale** e cliccare sul pulsante **Import Settings (importa impostazioni)**. Cliccare sul menu a discesa **Import Using** e selezionare **MP3 Encoder**. Sarà ora possibile selezionare il bitrate desiderato dal menu a discesa **Setting**.

Domanda: Dove sono salvate le mie registrazioni sul computer?

Risposta: Vi sono molti modi diversi di masterizzare le registrazioni su un CD. In via predefinita, questa cartella si trova in **Documenti ► Musica ► iTunes ► Musica iTunes** su Windows OS, oppure in **Musica ► iTunes ► Musica iTunes** su Mac OS e i contenuti sono organizzati per nome di Artista.

Domanda: Come si fa a masterizzare le registrazioni su CD?

Risposta: Si, l'EZ Vinyl/Tape Converter monitora automaticamente l'audio in ingresso tramite il computer man mano che la musica viene trasferita. Se si utilizza più di un dispositivo audio, si raccomanda di disattivare qualsiasi dispositivo non si desidera utilizzare per la riproduzione. Per la maggior parte degli utenti, tuttavia, questo non sarà un problema.

Domanda: Posso ascoltare la musica sul computer mentre registro?

Risposta: Sì, l'EZ Vinyl/Tape Converter monitora automaticamente l'audio in ingresso tramite il computer man mano che la musica viene trasferita. Se si utilizza più di un dispositivo audio, si raccomanda di disattivare qualsiasi dispositivo non si desidera utilizzare per la riproduzione. Per la maggior parte degli utenti, tuttavia, questo non sarà un problema.

EINFÜHRUNG

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des EZ Vinyl/Tape Converter – dem leichtesten Weg, Ihre Aufnahmen auf Ihren Computer zu übertragen. Diese Software funktioniert nahtlos mit iTunes® und ermöglicht es, alle Ihre Aufnahmen auf CDs zu brennen oder auf ein tragbares Mediengerät zu überspielen. Wir hoffen, dass Sie bei der Verwendung dieses Produkts genau so viel Vergnügen haben, wie wir bei dessen Entwicklung hatten!

SOFTWARE-INSTALLATION AUF PC

1. Legen Sie die beiliegende CD in das CD-Laufwerk Ihres Computers ein.
2. Ein Dialogfenster sollte automatisch erscheinen. Wählen Sie bitte „Deutsch“, „English“ oder „French.“
3. Klicken Sie auf **EZ VINYL/TAPE CONVERTER**, um mit der Installation zu beginnen.
4. Folgen Sie den Bildschirmanweisungen, um den EZ Vinyl/Tape Converter zu installieren.
5. Sobald der EZ Vinyl/Tape Converter erfolgreich installiert worden ist, klicken Sie auf **iTunes**, um iTunes zu installieren.
***Achtung:** EZ Vinyl/Tape Converter arbeitet mit iTunes, um Ihre Aufnahmen auf Ihren Computer zu übertragen. Bevor Sie die EZ Vinyl/Tape Converter Software starten, muss iTunes auf Ihrem Computer installiert sein.*
6. Folgen Sie den Bildschirmanweisungen, um iTunes zu installieren.
7. Sobald die Installation von iTunes erfolgreich abgeschlossen worden ist, klicken Sie auf **EXIT**, um das Programm zu schließen.
8. EZ Vinyl/Tape Converter und iTunes sind nun auf Ihrem Computer installiert!

SOFTWARE-INSTALLATION AUF MAC

1. Legen Sie die beiliegende CD in das CD-Laufwerk Ihres Computers ein.
2. Öffnen Sie die CD und starten Sie die Installation mit einem Doppelklick auf die Datei **EZ Vinyl Tape Converter.Installer.pkg**.
3. Folgen Sie den Bildschirmanweisungen, um den EZ Vinyl/Tape Converter zu installieren.
4. Sobald die Installation beendet ist, befinden sich das EZ Vinyl/Tape Converter-Programm in Ihrem **Applications**-Verzeichnis.

MUSIK AUF COMPUTER ÜBERTRAGEN

Ist das Programm installiert, kann mit der Aufnahme begonnen werden. Rufen Sie das Programm über **Start ▶ Alle Programme ▶ EZ Vinyl Tape Converter (PC)** auf oder indem Sie zum Menü **Programme (Mac)** gehen.

SCHRITT 1

Sobald das Programm aufgerufen wird, erscheint der rechts gezeigte Bildschirm.

Schließen Sie ein USB-Gerät über ein USB-Kabel an einen freien USB-Port an Ihren Computer an. (Dies ist die einzige Audio-Verbindung, die Sie vornehmen müssen, um Ihre Schallplatten oder Kassetten mit dieser Software zu konvertieren.)

Sobald das Gerät angeschlossen ist, klicken Sie auf **weiter**.

Hinweis: Falls eine Aufforderung erscheint, die Wiedergabequelle anzugeben (**Plattenspieler** oder **Kassettenrekorder**), das jeweilige Kästchen markieren und dann auf **Next** klicken. Falls ein **Kassettenrekorder** gewählt wurde, erfolgt eine weitere Aufforderung, das Kassettenformat zu wählen, **Normal** oder **Chrome**. (Normale Kassetten sind am gebräuchlichsten, einschließlich in Läden und zum privaten Aufnahmegebrauch gekaufter Kassetten.)

Hinweis: Wenn Sie die Meldung erhalten, dass EZ Vinyl/Tape Converter Ihr USB-Gerät nicht initialisieren kann, trennen Sie alle anderen USB-Audio-Geräte (USB-Lautsprecher, USB-Audio-Interfaces etc.) von Ihrem Computer und klicken dann **Weiter**.



SCHRITT 2

Der rechts gezeigte Bildschirm erscheint.

Finden Sie den Anfang des Stücks, welches aufgenommen werden soll. Wir empfehlen, vor Beginn der Aufnahme die Lautstärkepegel zu überprüfen.

Wenn Ihr USB-Gerät einen "Gain"-Regler hat, stellen Sie ihn entsprechend ein. Sie können auch den Gain-Schieberegler in der Software neben der Pegelanzeige einstellen (der lauteste Teil des Songs sollte den orangenen Bereich der Anzeige erreichen).

Wenn Sie selbst dann noch nicht mit Ihrem Pegel zufrieden sind, bieten die meisten Computer-Betriebssysteme einen Aufnahme-Eingangspegelregler, den Sie anpassen können:

Windows XP: (nicht verfügbar)

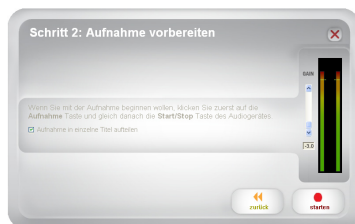
Windows Vista: Klicken Sie auf **Startmenü ▶ Systemsteuerung** (oder **Einstellungen ▶ Systemsteuerung** in der klassischen Ansicht) ▶ **Hardware und Sound ▶ Ton**. Klicken Sie auf die Registerkarte **Aufnahme** und wählen Sie **"USB Audio Codec"** als Standard-Gerät aus. Klicken Sie auf **Eigenschaften**. Im neuen Fenster klicken Sie auf die Registerkarte **Pegel** und stellen den Schieberegler **Mikrofon** entsprechend ein. Wir empfehlen, den Pegel auf "4" einzustellen.

Windows 7: Wählen Sie **Startmenü ▶ Systemsteuerung ▶ Ton**. Klicken Sie auf die Registerkarte **Aufnahme** und wählen Sie **"USB Audio Codec"** als Standard-Gerät aus. Klicken Sie auf **Eigenschaften**. Im neuen Fenster klicken Sie auf die Registerkarte **Pegel** und stellen den Schieberegler **Mikrofon** entsprechend ein. Wir empfehlen, den Pegel auf "4" einzustellen.

Mac: Klicken Sie auf das obere linke "Apfel"-Symbol und dann auf **Systemeinstellungen ▶ Ton**. Klicken Sie auf die Registerkarte **Eingang** und stellen Sie sicher, dass Ihr USB-Gerät markiert ist. Aus dem Menü wählen Sie Ihr USB-Aufnahmegerät und passen den Schieberegler des **Eingangspegels** entsprechend an.

Die Software teilt die Tracks automatisch auf, sobald eine Pause in der Musik erkannt wird. Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie dafür sorgen, dass der Lautstärkepegel beim lautesten Teil des Songs den orangenen Bereich der Anzeige in Ihrer Software erreicht. Wenn Ihre Lautstärke zu niedrig ist, kann EZ Vinyl/Tape Converter Schwierigkeiten haben, den Unterschied zwischen Musik und Stille zu erkennen. So teilen Sie die Tracks manuell: Deaktivieren Sie das Kontrollkästchen "Aufnahme automatisch in einzelne Tracks aufteilen" oder "Aufnahme in einzelne Tracks aufteilen." (Wir empfehlen dies für typische Popmusik. Es kann jedoch möglicherweise zu unterschiedlichen Ergebnissen kommen, wenn diese Funktion bei anderen Genres wie Klassik, Spoken Word etc. verwendet wird).

Wenn Sie bereit sind, die Aufnahme zu starten, klicken Sie auf **Aufnahme** und spielen sofort Ihre Musik (drücken Sie "Wiedergabe", setzen Sie die Nadel auf die Platte etc.).

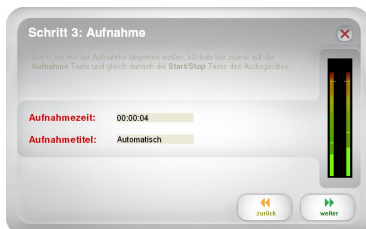


SCHRITT 3

Jetzt läuft die Aufnahme. Sie sollten Töne von Ihrem Gerät über die Lautsprecher des Computers hören und die Lautstärkenmesser sollten sich bewegen.

Falls Sie sich dafür entschieden haben, Ihre Aufnahme manuell in einzelne Musikstücke aufzuteilen, werden Sie das Menü "New Track" sehen. Sie können über dieses Menü den Beginn eines neuen Musikstücks markieren.

Ist die Aufnahme beendet, klicken Sie auf **weiter**, um zum nächsten Schritt zu gelangen.



SCHRITT 4

Geben Sie nun in dieser Anzeige den Namen des Künstlers, das Album und die Titelbezeichnung in die jeweiligen Felder ein.

Hinweis: Falls Sie mehr als 10 Titel aufgenommen, können Sie die Titelinformationen für die Titel 11-20 auf der nächsten Seite eingeben. Klicken Sie auf **weiter**.

Wenn Sie mit dem Benennen Ihrer Titel fertig sind, klicken Sie auf **weiter**.

Schritt 4: Titelformen eingeben

Wählen Sie bitte die passenden Informationen zum Musikstück aus.

Tracks: 1

Künstler:

Album:

Titelname:

zurück

weiter

Die Software exportiert nun Ihre Aufnahmen nach iTunes. Bitte warten Sie, bis dieser Vorgang abgeschlossen wurde.

Schritt 5: Export nach iTunes

Bitte warten Sie während EZ Vinyl/Tape Converter Ihre Titel zu iTunes überträgt.

SCHRITT 6

Nachdem die Software Ihre Titel in iTunes importiert hat, sehen Sie die hier rechts gezeigte Ansicht.

Mit **ja** beginnen Sie eine neue Aufnahme.

Wählen Sie **nein**, falls Sie keine neue Aufnahme machen möchten.

Nachdem Sie Ihre Auswahl getroffen haben, klicken Sie auf **weiter**, um entweder die nächste Aufnahme zu starten oder um das Programm zu verlassen.

Aufnahme abgeschlossen

W möchten Sie weitere Musiktitel aufnehmen?

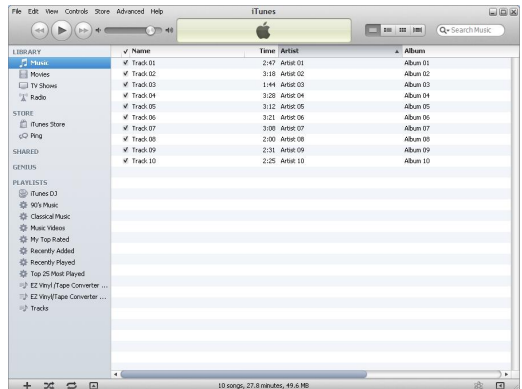
ja

nein

weiter

Nun können Sie über Ihre iTunes Bibliothek auf Ihre Aufnahmen zugreifen. Wechseln Sie zu Ihrem iTunes-Fenster (iTunes öffnet sich automatisch, sobald Ihre Tracks exportiert wurden.) Klicken Sie auf der linken Seite auf die Registerkarte Musikbibliothek und navigieren Sie zum Künstler, Album und zu den Track-Titeln, die Sie für Ihre Aufnahme eingeben haben.

Um die zuletzt hinzugefügten Songs Ihrer iTunes Bibliothek anzuzeigen, klicken Sie auf das Menü Ansicht, wählen Als Liste und klicken dann mit der rechten Maustaste (Mac: "Strg" + Klick) auf die Namens-Kategorie oberhalb der Track-Liste. Im nun angezeigten Menü setzen Sie ein Häkchen bei Hinzugefügt Am und klicken auf OK. Oberhalb der Track-Liste klicken Sie die Kategorie Hinzugefügt Am. Ihr neuester Song steht in der Liste nun an erster Stelle. (Sie können die Kategorie - Name, Künstler, Hinzugefügt Am etc. - jederzeit anklicken, wenn Sie die Tracks in Ihrer iTunes Bibliothek neu ordnen möchten.)



Von iTunes können Sie Ihre Aufnahmen auch direkt auf eine CD brennen oder auf den iPod laden.

Bitte rufen Sie das iTunes-Hilfe-Menü für weitere Informationen zur Verwendung von iTunes auf.

Beachten Sie, dass nach dem Übertragen von Musik auf Ihren Computer möglicherweise die Computer-Soundkarte erneut als Wiedergabegerät ausgewählt werden muss. Andernfalls kann es sein, dass Sie beim Abspielen von Audio auf Ihrem Computer keinen Ton hören können. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt Fehlerbehebung.

FEHLERHILFE

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Ich höre kein Audiosignal bei der Aufnahme und die Aussteuerungsanzeigen bewegen sich nicht.	Keine Stromversorgung des Gerätes.	Wenn Ihr Gerät über eine Power-Taste verfügt, stellen Sie sicher, dass das USB-Gerät eingeschaltet ist.
	Das Gerät ist nicht am Computer angeschlossen.	Stellen Sie sicher, dass das USB-Gerät an Ihren Computer über einen funktionsfähigen USB-Port angeschlossen ist. Ist das Gerät bereits angeschlossen, versuchen Sie, das Gerät erneut anzuschließen und das Programm erneut aufzurufen.
	Fehlerhaftes USB-Kabel oder defekter USB Port.	Probieren Sie ein anderes USB-Kabel aus. Testen Sie auch einen anderen USB-Port Ihres Computers.
Die Musik wird abgespielt und die Lautstärkeanzeigen bewegen sich, aber ich höre nichts.	Der Audioausgang ist nicht richtig eingestellt.	Überprüfen Sie bitte, dass die Soundkarte Ihres Computers als Wiedergabegerät gewählt wurde. Windows XP: Klicken Sie auf Startmenü ► Systemsteuerung (oder Einstellungen ► Systemsteuerung in der klassischen Ansicht) ► Sound und Audiogeräte . Klicken Sie auf die Registerkarte Audio und wählen unter Soundwiedergabe Ihre Computer-Soundkarte als Standardgerät. Windows Vista: Klicken Sie auf Startmenü ► Systemsteuerung (oder Einstellungen ► Systemsteuerung in der klassischen Ansicht) ► Hardware und Sound ► Ton . Klicken Sie auf die Registerkarte Wiedergabe und wählen Sie Ihre Computer-Soundkarte als Standardgerät. Windows 7: Wählen Sie Startmenü ► Systemsteuerung ► Ton . Klicken Sie auf die Registerkarte Wiedergabe und wählen Sie Ihre Computer-Soundkarte als Standardgerät. Mac: Klicken Sie auf das obere linke "Apfel"-Symbol und klicken dann auf Systemeinstellungen ► Ton . Klicken Sie auf die Registerkarte Ausgabe . Aus dem Menü wählen Sie Interne Lautsprecher , wenn Sie die internen Computerlautsprecher verwenden oder Kopfhörer , wenn Sie Lautsprecher oder Kopfhörer verwenden, die über den 1/8"-Kopfhörerausgang an den Computer angeschlossen sind.
	Die Computerlautsprecher sind stumm geschaltet.	Drehen Sie die Lautstärke Ihrer Computerlautsprecher auf.
	Die Computerlautsprecher sind nicht am Computer angeschlossen.	Sollten Sie externe Lautsprecher verwenden, überprüfen Sie, dass diese an der Soundkarte des Computers angeschlossen sind.
Die Soundqualität ist schlecht.	Die Verbindung zum Tonabnahmesystem ist lose.	Falls Sie einen USB-Plattenspieler verwenden, muss das Steckmodul fest an den Tonarm angeschlossen sein, wann immer Sie den Plattenspieler benutzen.
	Die Schallplatte ist verkratzt oder schmutzig.	Bei der Aufnahme von Schallplatten, versuchen Sie, diese vor Abspielen abzustauben und die Plattenoberfläche sanft abzuwischen.
	Andere Softwareprogramme beeinflussen den EZ Vinyl/Tape Converter.	Schließen Sie alle Programme, starten Sie den Computer und öffnen Sie nur die EZ Vinyl/Tape Converter Software zur Aufnahme.
	Ihre Nadel kann beschädigt oder abgenutzt sein.	Nur für Plattenspieler: Wenn Ihre Nadel älter als ein Jahr ist oder oft verwendet wurde, kann sie beschädigt oder abgenutzt sein. Kontaktieren Sie die ION Audio-Ersatzteilabteilung, um eine neue Nadel zu kaufen.
Die Aufnahme klingt laut und verzerrt.	Der Pegel ist zu hoch.	Wenn Ihr USB-Gerät einen "Gain"-Regler hat, stellen Sie ihn entsprechend ein. Sie können auch den Gain-Schieberegler in der Software neben der Pegelanzeige einstellen (der lauteste Teil des Songs sollte den orangen Bereich der Anzeige erreichen). Wenn Sie selbst dann noch nicht mit Ihrem Pegel zufrieden sind, bieten die meisten Computer-Betriebssysteme einen Aufnahme-Eingangspegelregler, den Sie anpassen können: Windows XP: (nicht verfügbar) Windows Vista: Klicken Sie auf Startmenü ► Systemsteuerung (oder Einstellungen ► Systemsteuerung in der klassischen Ansicht) ► Hardware und Sound ► Ton . Klicken Sie auf die Registerkarte Aufnahme und wählen Sie " USB Audio Codec " als Standard-Gerät aus. Klicken Sie auf Eigenschaften . Im neuen Fenster klicken Sie auf die Registerkarte Pegel und stellen den Schieberegler Mikrofon entsprechend ein. Wir empfehlen, den Pegel auf "4" einzustellen. Windows 7: Wählen Sie Startmenü ► Systemsteuerung ► Ton . Klicken Sie auf die Registerkarte Aufnahme und wählen Sie " USB Audio Codec " als Standard-Gerät aus. Klicken Sie auf Eigenschaften . Im neuen Fenster klicken Sie auf die Registerkarte Pegel und stellen den Schieberegler Mikrofon entsprechend ein. Wir empfehlen, den Pegel auf "4" einzustellen. Mac: Klicken Sie auf das obere linke "Apfel"-Symbol und dann auf Systemeinstellungen ► Ton . Klicken Sie auf die Registerkarte Eingang und stellen Sie sicher, dass Ihr USB-Gerät markiert ist. Aus dem Menü wählen Sie Ihr USB-Aufnahmegerät und passen den Schieberegler des Eingangspegels entsprechend an.
Die Aufnahme ist kaum hörbar.	Der Pegel ist zu niedrig.	

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Ich höre meine Aufnahmen nach der Aufnahme auf dem Computer nicht.	Der Audioausgang Ihres Computers ist nicht richtig eingestellt.	Überprüfen Sie bitte, dass die Soundkarte Ihres Computers als Wiedergabegerät gewählt wurde. Windows XP: Klicken Sie auf Startmenü ► Systemsteuerung (oder Einstellungen ► Systemsteuerung in der klassischen Ansicht) ► Sound und Audiogeräte . Klicken Sie auf die Registerkarte Audio und wählen unter Soundwiedergabe Ihre Computer-Soundkarte als Standardgerät. Windows Vista: Klicken Sie auf Startmenü ► Systemsteuerung (oder Einstellungen ► Systemsteuerung in der klassischen Ansicht) ► Hardware und Sound ► Ton . Klicken Sie auf die Registerkarte Wiedergabe und wählen Sie Ihre Computer-Soundkarte als Standardgerät. Windows 7: Wählen Sie Startmenü ► Systemsteuerung ► Ton . Klicken Sie auf die Registerkarte Wiedergabe und wählen Sie Ihre Computer-Soundkarte als Standardgerät. Mac: Klicken Sie auf das obere linke "Apfel"-Symbol und klicken dann auf Systemeinstellungen ► Ton . Klicken Sie auf die Registerkarte Ausgabe . Aus dem Menü wählen Sie Interne Lautsprecher , wenn Sie die internen Computerlautsprecher verwenden oder Kopfhörer , wenn Sie Lautsprecher oder Kopfhörer verwenden, die über den 1/8"-Kopfhörerausgang an den Computer angeschlossen sind.
Wenn der Plattenspieler angeschlossen ist, höre ich keine Musik vom Computer.		
Unter Windows Vista oder Windows 7 sind meine Aufnahmen nur in Mono anstatt in Stereo.	Aufnahmeeinstellungen stehen nicht auf "Stereo".	In Windows Vista oder Windows 7 müssen Sie möglicherweise für den Aufnahmeingang den Stereo-Mode manuell auswählen. Gehen Sie auf Start ► Systemsteuerung ► Sound (in der klassischen Ansicht). Klicken Sie dann auf den Aufnahme Tab und wählen Sie den Mikrofon Eingang (USB Audio Codec) an. Klicken Sie auf Eigenschaften .. Klicken Sie dann auf den Erweitert Tab und wählen Sie "2 Kanal, 16 Bit, 44100 Hz (CD Qualität)" im Standardformat Aufklappenmenü aus. Drücken Sie dann auf Übernehmen , um die Änderung zu bestätigen.
Nach Aufnahme einer Datei erscheint diese auf meinem Mac als "EZACT Temp" in iTunes und es erfolgt keine Wiedergabe.	Einstellungen in iTunes inkorrekt.	In iTunes auf das oben links befindliche, mit iTunes bezeichnete Menü klicken und dann Preferences wählen. Den im Kartenreiter General befindlichen Link Import Settings drücken und hier Import Using auf MP3 Encoder einstellen. Dann den Kartenreiter Playback klicken und die Optionen Sound Check , Sound Enhancer und Crossfade Songs deaktivieren. Ist dies abgeschlossen, Dialogfenster schließen.
Der Sound aus den Audio-Ausgängen meines USB-Geräts ist verzerrt oder rauscht.	Der Schalter für Line-/Phono-Level ist möglicherweise nicht richtig eingestellt.	Nur für Plattenspieler: Wenn Ihr USB-Gerät über einen Line-/Phono-Schalter auf der Geräterückseite verfügt, stellen Sie sicher, dass der eingestellte Pegel den verwendeten Eingängen ("Line" oder "Phono") entspricht. Wenn Ihr USB-Gerät über keinen derartigen Schalter verfügt, sehen Sie bitte in der Schnellstart-Anleitung nach, die mit dem Produkt geliefert wurde, um festzustellen, ob es sich um Line- oder Phono-Levels handelt. Hinweis: Sie müssen Ihr USB-Gerät nicht an ein Lautsprechersystem, einen Empfänger etc. anschließen, um Ihre Musik mit EZ Vinyl/Tape Converter zu konvertieren. Sie müssen es nur (mit einem USB-Kabel) an Ihren Computer anschließen.

HÄUFIGE FRAGEN (FAQ)

Frage: Mit welchen Betriebssystemen ist EZ Vinyl/Tape Converter kompatibel?

Antwort: EZ Vinyl/Tape Converter ist derzeit kompatibel mit den Betriebssystemen Windows XP, Vista und 7 (32-Bit oder 64-Bit sowie dem Betriebssystem Mac OS X 10.4.11 oder höher).

Frage: In welches digitale Format werden meine Aufnahmen verwandelt?

Antwort: Die Aufnahmen werden entsprechend jener Bitrate in MP3-Dateien konvertiert, die Sie in Ihren iTunes Import-Einstellungen ausgewählt haben. Um diese Einstellungen anzusehen/zu ändern wählen Sie in iTunes das Menü **Bearbeiten, Einstellungen**, wählen dann die Registerkarte **Allgemein** und klicken auf die Schaltfläche **Einstellungen importieren**. Klicken Sie auf das Dropdown-Menü **Import mit** und wählen Sie **MP3 Encoder**. Sie werden nun in der Lage sein, die gewünschte Bitrate aus dem Dropdown-Menü **Einstellung** auszuwählen.

Frage: Wo werden die Aufnahmen auf meinem Computer abgelegt?

Antwort: Ihre Aufnahmen werden in Ihrem iTunes Musikverzeichnis abgespeichert. Ab Werk ist dieses Verzeichnis beim Windows-Betriebssystem unter **My Documents ► My Music ► iTunes ► iTunes Music** zu finden, beim Mac-Betriebssystem unter **Music ► iTunes ► iTunes Music**, wobei die Inhalte in jedem Fall nach dem Namen des Künstlers geordnet sind.

Frage: Wie kann ich meine Aufnahmen auf eine CD brennen?

Antwort: Es gibt viele Möglichkeiten, Ihre Aufnahmen auf eine CD zu brennen. Sie können entweder iTunes oder ein anderes CD-Brennprogramm verwenden. Um eine CD mit iTunes zu brennen, erstellen Sie eine neue Playlist und ziehen dann die Songs aus Ihrer normalen Bibliothek in diese Wiedergabeliste. Wenn Sie alle gewünschten Titel hinzugefügt haben, klicken Sie auf die Wiedergabeliste und dann auf die Taste **CD Brennen**. Lesen Sie weitere Informationen bitte im Hilfsmenü von iTunes oder des von Ihnen gewählten Programms.

Frage: Kann ich meiner Musik während der Aufnahme zuhören?

Antwort: Jawohl, der EZ Vinyl/Tape Converter überwacht die über Ihren Computer eingehenden Audiosignale automatisch während der Übertragung. Falls Sie mehrere Tongeräte benutzen, empfehlen wir Ihnen, jene Geräte zu deaktivieren, die Sie nicht zur Überwachung verwenden möchten. Bei den meisten Anwendern besteht hier jedoch kein Problem.

INLEIDING

Welkom bij EZ Vinyl/Tape Converter – de meest makkelijke manier om uw opnamen over te zetten naar uw PC. Deze software werkt naadloos samen met iTunes®, waardoor u uw opnamen naar CD kunt branden of ze over kunt zetten naar uw draagbare digitale media-apparaat. We hopen dat u net zo zult genieten van het gebruik van dit product als wij deden bij het voor u ontwerpen.

SOFTWARE-INSTALLATIE – PC

1. Plaats de bijgeleverde CD in het CD-station van uw PC.
2. Er hoort automatisch een pop-upschermdje te verschijnen. Selecteer uw taal.
3. Klik op knop **EZ VINYL/TAPE CONVERTER** om het installatieproces te starten.
4. Volg de instructies op het scherm voor installatie van EZ Vinyl/Tape Converter.
5. Na succesvolle installatie van EZ Vinyl/Tape Converter klikt u op knop **iTunes** om iTunes te installeren.
***Let op:** EZ Vinyl/Tape Converter gebruikt iTunes om uw opnames om te zetten op uw computer. iTunes moet op uw computer geïnstalleerd zijn vóór de EZ Vinyl/Tape Converter Software wordt opgestart.*
6. Volg de instructies op het scherm voor installatie van iTunes
7. Na afronding van de installatie van iTunes klikt u op knop **EXIT** om af te sluiten.
8. EZ Vinyl/Tape Converter en iTunes zijn nu met succes op uw PC geïnstalleerd!

SOFTWARE-INSTALLATIE – MAC

1. Plaats de bijgeleverde CD in het CD-station van uw PC.
2. Open de inhoud van de CD en dubbelklik op bestand **EZ Vinyl Tape Converter.Installer.pkg** om het installatieproces te starten.
3. Volg de instructies op het scherm voor installatie van EZ Vinyl/Tape Converter.
4. Na afronding van het installatieproces kunt u de toepassing EZ Vinyl/Tape Converter vinden in de map **Toepassingen**.

UW MUZIEK OVERBRENGEN NAAR UW PC

Na installatie van de software kunt u beginnen met opnemen. Open EZ Vinyl/Tape Converter door te gaan naar **Start ► Alle programma's ► EZ Vinyl Tape Converter (PC)** of via menu **Toepassingen (Mac)**.

STAP 1

Na het starten van de software ziet u het scherm zoals hier rechts weergegeven.

Sluit het USB-apparaat met een USB-kabel aan op een beschikbare USB-poort op uw PC. (Dit is de enige audio-aansluiting die u moet maken om uw vinylplaten of cassettes om te zetten met deze software.)

Na aansluiting van het USB-apparaat klikt u op **Next**.

N.B.: Als u gevraagd wordt om uw afspeelapparaat te selecteren (**Draaitafel** of **Cassette recorder**), selecteer dan het betreffende vakje en klik op **Volgende**. Bij selectie van **Cassetterecorder** wordt gevraagd het soort tape te selecteren, **Normaal** of **Chroom**. (Normale tapes worden het meest gebruikt, inclusief gekochte en thuis opgenomen cassettes.)

Opmerking: Als er een boodschap verschijnt dat EZ Vinyl/Tape Converter uw USB-apparaat niet kan initialiseren, ontkoppel dan alle andere USB-audioapparaten (USB-luidsprekers, USB-geluidskaarten, enz.) van uw computer en klik daarna nogmaals op **Volgende**.



STAP 2

U ziet het scherm zoals hier rechts weergegeven.

Lokaliseer het begin van de sectie die u wilt opnemen. Het wordt aanbevolen de niveaus voor aanvang van het opnemen te controleren.

Als uw USB-apparaat is uitgerust met een "gain"-knop, pas hem dan aan indien nodig. U kunt ook de gain-schuifknop in de software naast de volumemeter aanpassen (het luideste deel van het nummer moet het oranje deel van de meter bereiken).

Als u nog steeds ontevreden bent met het gain-niveau, zelfs na het aanpassen van de schuifknop in de software, voorzien de meeste besturingssystemen van computers een schuifknop voor het ingangsniveau die u kunt aanpassen:

Windows XP: (niet beschikbaar)

Windows Vista: Klik op **Start ► Bedieningspaneel** (of **Instellingen ► Bedieningspaneel** in Klassieke weergave) ► **Hardware en geluid ► Geluid**. Klik op het tabblad **Opnemen** en selecteer **"USB Audiocodec"** als standaardapparaat. Klik op **Kenmerken**: Klik in het nieuwe venster op het tabblad **Niveaus** en pas de schuifknop **Microfoon** aan. Wij raden aan het niveau in te stellen op "4".

Windows 7: Klik op **Start ► Bedieningspaneel ► Geluid**. Klik op het tabblad **Opnemen** en selecteer **"USB Audiocodec"** als standaardapparaat. Klik op **Kenmerken**: Klik in het nieuwe venster op het tabblad **Niveaus** en pas de schuifknop **Microfoon** aan. Wij raden aan het niveau in te stellen op "4".

Mac: Klik op het "Apple"-pictogram in de linkerbovenhoek en klik op **Systeemvoorkeuren ► Geluid**. Klik op het tabblad **Invoer** en zorg ervoor dat uw USB-apparaat is gemarkeerd. Selecteer in het menu uw USB-opname-apparaat en pas de schuifknop **Ingangsvolume** naar behoren aan.

De software splitst automatisch nummers bij het detecteren van stilte in de muziek. Voor het beste resultaat: zorg ervoor dat uw volumenniveaus tijdens de luideste delen van de song het oranje deel van de volumemeter van de software bereiken. Als uw volume te laag is, kan EZ Vinyl/Tape Converter moeite hebben met het detecteren van het verschil tussen geluid en stilte. Om de nummers handmatig te splitsen moet u het vakje "Automatisch opnames in afzonderlijke nummers splitsen" of het vakje "Opname in nummers splitsen" uitvinken (aanvinken is aanbevolen voor typische popmuziek, maar kan voor wisselende resultaten zorgen met andere genres als klassiek, gesproken tekst, enz.)

Als u klaar bent om de opname te starten, klik dan op **Opnemen** en start tegelijkertijd het afspelen van uw muziek (druk op "spelen", plaats de naald op de plaat, enz.).



STAP 3

U bent nu aan het opnemen. U zou het geluid van het apparaat moeten horen via de boxen van uw PC; de geluidsmeters moeten bewegen.

Als gekozen is voor handmatige scheiding van de opname in nummers, is een knop "New Track" (nieuw nummer) zichtbaar. U kunt deze knop gebruiken om het begin van een nieuw nummer aan te geven.

Als u klaar bent met opnemen klikt u op **Next** om door te gaan naar de volgende stap.



STAP 4

Na het opnemen kunt u de artiest, het album en de titels van de opgenomen nummers invullen door te klikken in de corresponderende velden en hierin te typen.

N.B.: Als u meer dan 10 nummers opgenomen hebt, komt u na het klikken op **Next** bij de informatie voor nummers 11-20.

Als u klaar bent met het labelen van uw opnamen klikt u op **Next**.

stap 4: label uw nummer

Geef artiest, album en titel van het nummer hieronder in.

Nummers:

Artiest:

Album:

Titel nummer:

De software zal uw opnamen nu exporteren naar iTunes. Geef het exportproces tijd voor afronding.

stap 5: exporteren naar iTunes

Wacht terwijl EZ Audio Converter uw nummers exporteert naar iTunes.



STAP 5

Nadat de software klaar is met het exporteren van uw opnamen naar iTunes, ziet u het scherm zoals rechts weergegeven.

Kies **Yes** wanneer u nog meer wilt opnemen.

Kies **No** wanneer u niet meer wilt opnemen.

Nadat u uw selectie heeft gemaakt klikt u op **Next** om verder te gaan met opnemen (stappen 2-6) of sluit de toepassing af.

opname compleet

Wilt u nog links anders opnemen?

STAP 6

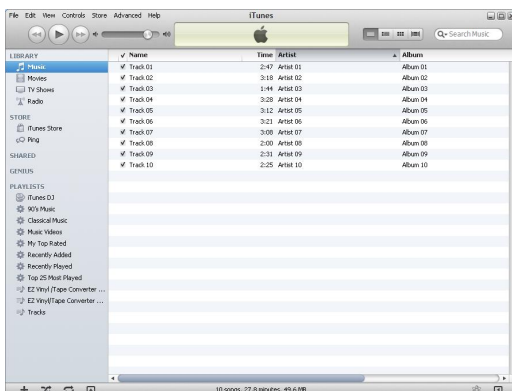
U hebt nu toegang tot uw opnames vanuit uw iTunes-bibliotheek. Schakel over naar uw iTunes-venster (iTunes wordt automatisch geopend zodra uw nummers zijn overgeplaatst.) Klik links op het tabblad **Music** (Muziek) en ga naar de titels Artiest, Album en Nummer die u voor uw opname hebt ingevoerd.

Om de nieuwste nummers weer te geven die zijn toegevoegd aan uw iTunes-bibliotheek, klikt u op het menu **View** (Weergave), kiest u de optie **As List** (Als lijst) en klikt u daarna met de rechtermuisknop (of "ctrl" + klikken op een Mac) op de categorie **Name** (Naam) bovenaan de lijst met nummers. Vink in het menu dat verschijnt **Date Added** (Datum toegevoegd) aan en klik op **OK**. Klik bovenaan de lijst met nummers op de categorie **Date Added** (Datum toegevoegd). Uw nieuwste nummer wordt aan de top van de lijst toegevoegd. (U kunt klikken op de categorie Naam, Artiest, Datum toegevoegd, enz. telkens u de nummers in uw iTunes-bibliotheek wilt herordenen.)

Van iTunes kunt u zelfs uw opnames direct op cd branden of opladen op uw iPod.

Raadpleeg het iTunes helpmenu voor meer informatie over het gebruik van iTunes.

Opgelet: na het overbrengen van muziek naar uw computer, moet u mogelijk de geluidskaart van uw computer opnieuw selecteren als standaard afspelapparaat. Anders hoort u mogelijk geen geluid bij het afspelen van audio vanaf uw computer. Raadpleeg voor meer informatie het gedeelte **Problemen oplossen**.



PROBLEEMOPLOSSING

PROBLEEM	OORZAAK	OPLOSSING
Ik hoor geen geluid wanneer ik aan het opnemen ben en ik zie de geluidsmeters niet bewegen.	USB-apparaat heeft geen stroom.	Als uw apparaat over een aan/uitknop beschikt, zorg er dan voor dat het USB-apparaat is ingeschakeld.
	USB-apparaat niet aangesloten op de PC.	Zorg ervoor dat het USB-apparaat is aangesloten op een werkende USB-poort van de PC. Als het apparaat al aangesloten is, probeer het dan opnieuw aan te sluiten en start de software opnieuw.
	Slechte USB-kabel of USB-poort.	Probeer een andere USB-kabel. Probeer het USB-apparaat aan te sluiten op een andere USB-poort van de PC.
De muziek wordt afgespeeld en ik zie de geluidsmeters bewegen, maar ik hoor geen geluid.	Geluidsuitgang is niet juist ingesteld.	Zorg ervoor dat de geluidskaart van de PC geselecteerd is als afspelapparaat. Windows XP: Klik op Start ► Bedieningspaneel (of Instellingen ► Bedieningspaneel in Klassieke weergave) ► Geluid en audio-apparaten . Klik op het tabblad Geluid en selecteer onder Geluid afspelen de geluidskaart van uw computer als standaardapparaat. Windows Vista: Klik op Start ► Bedieningspaneel (of Instellingen ► Bedieningspaneel in Klassieke weergave) ► Hardware en geluid ► Geluid . Klik op het tabblad Afspelen en selecteer de geluidskaart van uw computer als standaardapparaat. Windows 7: Klik op Start ► Bedieningspaneel ► Geluid . Klik op het tabblad Afspelen en selecteer de geluidskaart van uw computer als standaardapparaat. Mac: Klik op het "Apple"-pictogram in de linkerbovenhoek en klik op Systeemvoorkeuren ► Geluid . Klik op het tabblad Uitvoer . Selecteer Interne luidsprekers in het menu als u gebruik maakt van de interne luidsprekers van uw computer of selecteer Hoofdtelefoon als u luidsprekers of een hoofdtelefoon gebruikt die zijn aangesloten op de 1/8"-koptelefoonuitgang van de computer.
	Volumeknop van de boxen staat te laag.	Verhoog het volume van de boxen van de PC.
	Boxen zijn niet aangesloten op de computer.	Zorg er bij gebruik van externe boxen voor dat deze aangesloten zijn op de geluidskaart van de PC.
De geluidskwaliteit is slecht.	Aansluiting van het element is niet in orde.	Bij gebruik van een USB-draaitafel dient het element stevig bevestigd te zijn aan de toonarm wanneer de draaitafel in gebruik is.
	Vinyl plaat is vuil of beschadigd.	Probeer, bij het overzetten van platen, de plaat af te stoffen en veeg het oppervlak voorzichtig schoon voordat de plaat afgespeeld wordt.
	Andere toepassingen hinderen EZ Vinyl/Tape Converter.	Sluit alle toepassingen af, herstart de PC en gebruik alleen EZ Vinyl/Tape Converter tijdens het opnemen.
	Uw naald kan ze kapot of versleten zijn.	Draaitafels alleen: als uw naald meer dan een jaar oud is of veelvuldig wordt gebruikt, kan ze kapot of versleten zijn. Neem contact op met ION Audio-onderdelen om een andere naald aan te schaffen.
De opname klinkt luid en vervormd.	Het versterkingsniveau is te hoog.	Als uw USB-apparaat is uitgerust met een "gain"-knop, pas hem dan aan indien nodig. U kunt ook de gain-schuifknop in de software naast de volumemeter aanpassen (het lidste deel van het nummer moet het oranje deel van de meter bereiken).
De opname is nauwelijks hoorbaar.	Het versterkingsniveau is te laag.	Als u nog steeds ontevreden bent met het gain-niveau, zelfs na het aanpassen van de schuifknop in de software, voorzien de meeste besturingssystemen van computers een schuifknop voor het ingangsniveau die u kunt aanpassen: Windows XP: (niet beschikbaar) Windows Vista: Klik op Start ► Bedieningspaneel (of Instellingen ► Bedieningspaneel in Klassieke weergave) ► Hardware en geluid ► Geluid . Klik op het tabblad Opnemen en selecteer "USB Audiocodec" als standaardapparaat. Klik op Kenmerken : Klik in het nieuwe venster op het tabblad Niveaus en pas de schuifknop Microfoon aan. Wij raden aan het niveau in te stellen op "4". Windows 7: Klik op Start ► Bedieningspaneel ► Geluid . Klik op het tabblad Opnemen en selecteer "USB Audiocodec" als standaardapparaat. Klik op Kenmerken : Klik in het nieuwe venster op het tabblad Niveaus en pas de schuifknop Microfoon aan. Wij raden aan het niveau in te stellen op "4". Mac: Klik op het "Apple"-pictogram in de linkerbovenhoek en klik op Systeemvoorkeuren ► Geluid . Klik op het tabblad Invoer en zorg ervoor dat uw USB-apparaat is gemarkeerd. Selecteer in het menu uw USB-opname-apparaat en pas de schuifknop Ingangsvolume naar behoren aan.

PROBLEEM	OORZAAK	OPLOSSING
Ik kan mijn opnamen niet horen nadat ik ze naar de PC heb overgezet en ze vanaf de computer wil afspelen.		Zorg ervoor dat de geluidskaart van de PC geselecteerd is als afspeelapparaat. Windows XP: Klik op Start ► Bedieningspaneel (of Instellingen ► Bedieningspaneel in Klassieke weergave) ► Geluid en audio-apparaten . Klik op het tabblad Geluid en selecteer onder Geluid afspelen de geluidskaart van uw computer als standaardapparaat. Windows Vista: Klik op Start ► Bedieningspaneel (of Instellingen ► Bedieningspaneel in Klassieke weergave) ► Hardware en geluid ► Geluid . Klik op het tabblad Afspelen en selecteer de geluidskaart van uw computer als standaardapparaat. Windows 7: Klik op Start ► Bedieningspaneel ► Geluid . Klik op het tabblad Afspelen en selecteer de geluidskaart van uw computer als standaardapparaat. Mac: Klik op het "Apple"-pictogram in de linkerbovenhoek en klik op Systeemvoorkeuren ► Geluid . Klik op het tabblad Uitvoer . Selecteer Interne luidsprekers in het menu als u gebruik maakt van de interne luidsprekers van uw computer of selecteer Hoofdtelefoon als u luidsprekers of een hoofdtelefoon gebruikt die zijn aangesloten op de 1/8"-koptelefoonuitgang van de computer.
Wanneer het USB-apparaat is aangesloten kan ik niet naar muziek op mijn PC luisteren.	Geluidsuitgang van de PC is niet juist ingesteld.	
Onder Windows Vista zijn mijn opnamen mono in plaats van stereo.	Ingangseigenschappen voor opname onder Vista zijn niet ingesteld op "stereo".	In Vista kan het nodig zijn handmatig "stereo" te selecteren voor opnamen. Ga naar Start ► Configuratiescherm ► Geluid (in Klassieke weergave). Klik dan op tab Opnemen en kies Microfoon -ingang (USB Audio Codec). Klik op Eigenschappen om de inganginstellingen te tonen. Klik hierna op tab Geavanceerd en selecteer "2 kanalen, 16 bit, 44100 Hz (CD-kwaliteit)" in het keuzemenu Standaard opmaak . Als laatste klikt u op Toepassen om de instellingen te bevestigen.
Op mijn Mac verschijnt een bestand na opname in iTunes als "EZACT Temp" en het wordt niet afgespeeld.	De instellingen van iTunes moeten worden aangepast.	Klik in iTunes op menu iTunes links bovenin en klik dan op Voorkeuren . Klik op tab Algemeen , daarna op knop Instellingen importeren en stel Importeren met in op MP3 Encoder . Klik hierna op tab Afspelen en vink Soundcheck, Versterken geluid en Crossfaden af. Sluit het venster als u klaar bent.
Het geluid uit de audio-uitgangen van mijn USB-apparaat is vervormd of vol statische ruis.	De schakelaar lijn/phono is mogelijk niet goed ingesteld.	Draaitafels alleen: Als uw USB-apparaat over een lijn/phono-schakelaar beschikt op het achterpaneel, zorg er dan voor dat deze is ingesteld op het juiste niveau voor de ingangen waarop het is aangesloten ("lijn" of "phono"). Als uw USB-apparaat niet over deze schakelaar beschikt, raadpleeg dan de beknopte handleiding bij het product om te bepalen of het lijn- of phono-niveau is. Opmerking: U hoeft uw USB-apparaat niet aan te sluiten op een luidsprekersysteem, ontvanger, enz. om met EZ Vinyl/Tape Converter uw muziek te converteren. U hoeft het alleen maar aan te sluiten op uw computer (met behulp van een USB-kabel).

VEELGESTELDE VRAGEN

Vraag: Met welke besturingssystemen is EZ Vinyl/Tape Converter compatibel?

Antwoord: EZ Vinyl/Tape Converter is momenteel compatibel met Windows XP, Vista, Windows 7 (32-bits of 64-bits) en het besturingssysteem Mac OS X 10.4.11 (of hoger).

Vraag: Naar welk digitaal formaat worden mijn opnamen overgezet?

Antwoord: De opnames worden omgezet in MP3-bestanden op de bitrate die is geselecteerd in de Importeerinstellingen in iTunes. Om deze instellingen in iTunes te bekijken/wijzigen, klikt u op het menu **Bewerken**, selecteert u **Voorkeuren**, het tabblad **Algemeen** en klikt u op de knop **Importeerinstellingen**. Klik op het vervolgkeuzemenu **Importeer** van en selecteer **MP3-coderingsprogramma**. U zal nu in staat zijn om de gewenste bitrate te selecteren in de vervolgkeuzelijst **Instelling** eronder.

Vraag: Waar op mijn PC worden mijn opnamen opgeslagen?

Antwoord: Uw opnamen worden opgeslagen in de Muziekmap van iTunes. Deze map bevindt zich standaard in **Mijn Documenten ► Mijn Muziek ► iTunes ► iTunes Muziek** onder Windows of in **Muziek ► iTunes ► iTunes Muziek** onder Mac OS en de inhoud wordt georganiseerd op naam van de artiest.

Vraag: Hoe brand ik mijn opnamen naar een CD?

Antwoord: Er zijn diverse manieren om uw opnamen op CD te branden. U kunt hiervoor iTunes of andere CD-brandsoftware gebruiken. Voor het branden van een CD met behulp van iTunes, maak een nieuwe afspelijst en sleep de nummers van uw normale bibliotheek op deze afspelijst. Wanneer u alle gewenste nummers hebt toegevoegd klikt u op die afspelijst en klikt u vervolgens op de knop **Schijf branden**. Raadpleeg het hulpmenu van iTunes of van het programma dat u gebruikt voor meer informatie.

Vraag: Kan ik tijdens het opnemen luisteren naar de muziek via mijn computer ?

Antwoord: Ja, EZ Vinyl/Tape Converter zorgt tijdens de overdracht van uw muziek voor automatische monitoring via uw computer van het binnenkomend geluidssignaal. Als u gebruik maakt van meerdere audio-apparaten, raden wij u aan alle apparaten die u niet voor monitoring wenst te gebruiken uit te schakelen. Voor de meeste gebruikers zal dat echter geen probleem zijn.

JOHDANTO

Tervetuloa käyttämään EZ vinyylilevy/nauha -muunninta, jotka ovat helpoin tapa siirtää tallenteet tietokoneelle. Tämä ohjelmisto toimii saumattomasti iTunesin® kanssa ja antaa sinulle mahdollisuuden polttaa tallenteesi CD-levylle tai siirtää ne siirrettävälle digitaaliselle tietovälineelle. Toivomme, että nautit tästä tuotteesta yhtä paljon, kuin me olemme nauttineet sen suunnittelusta!

OHJELMISTON ASENNUS – PC

1. Aseta mukana toimitettu CD-levy tietokoneesi CD-asemaan.
2. Ponnahdusikkuna aukeaa. Valitse kieli.
3. Napsauta **EZ VINYL/TAPE CONVERTER (EZ VINYYLILEVY/NAUHA -MUUNNIN)** -painiketta aloittaaksesi asennustoiminnon.
4. Suorita EZ vinyylilevy/nauha -muuntimen asennus noudattamalla näytön ohjeita.
5. Kun EZ vinyylilevy/nauha -muunnin on asentunut onnistuneesti, napsauta **iTunes**-painiketta asentaaksesi iTunesin.
***Huomaa:** EZ vinyylilevy/nauha -muunnin toimii yhdessä iTunesin kanssa muuntaakseen tallenteet tietokoneellesi. iTunesin tulee olla asennettuna tietokoneellesi ennen EZ vinyylilevy/nauha -muuntimen käynnistämistä.*
6. Suorita iTunesin asennus noudattamalla näytön ohjeita.
7. Kun iTunesin asennus on suoritettu onnistuneesti, napsauta **EXIT (POISTU)** -painiketta lopettaaksesi.
8. EZ vinyylilevy/nauha -muunnin ja iTunes on asennettu tietokoneellesi onnistuneesti.

OHJELMISTON ASENNUS – MAC

1. Aseta mukana toimitettu CD-levy tietokoneesi CD-asemaan.
2. Avaa CD-levyn sisältö ja kaksoisnapsauta **EZ Vinyl Tape Converter.Installer.pkg** -tiedostoa aloittaaksesi asennustoiminnon.
3. Suorita EZ Vinyl/Tape -muuntimen asennus noudattamalla näytön ohjeita.
4. Kun asennus on suoritettu loppuun, EZ Vinyl/Tape -muunnin löytyy **Applications (Ohjelmat)** -kansiosista.

MUSIIKIN SIIRTÄMINEN TIETOKONEELLES

Kun olet asentanut ohjelmiston, voit aloittaa tallentamisen. Avaa EZ vinylilevy/nauha -muunnin siirtymällä **Start (Käynnistä)** ► **All Programs (Kaikki ohjelmat)** ► **EZ Vinyl Tape Converter (PC:llä)** tai avaa **Applications (Ohjelmat)** -valikosta (Mac).

VAIHE 1

Kun käynnistät ohjelman, näet oikealla näkyvän näytön.

Yhdistä USB-laitteen USB-johto tietokoneen vapaaseen USB-porttiin. (Tämä on ainoa audioliitos, joka on suoritettava vinylilevyjen tai nauhojen muuntamiseksi tämän ohjelmiston avulla.)

Kun USB-laite on liitetty, napsauta **Next (Seuraava)**.

Huomautus: Jos sinua kehoitetaan valitsemaan toistolaite (**Turntable (Levysoitin)** tai **Tape (Nauha) Player (Soitin)**), valitse oikea valintalaatikko ja napsauta **Next (Seuraava)**. Jos valitsit **Tape Player (Kasettisoitin)**, sinua pyydetään valitsemaan nauhan muoto, **Normal (Normaali)** tai **Chrome (Kromi)**. (Normaali nauhat ovat yleisimpiä, mukaan lukien kaupasta ostetut nauhat ja kotinauhaukset.)

Huomautus: Jos näet viestin, että EZ vinylilevy/nauha -muunnin ei pysty alustamaan USB-laitetta, irrota kaikki muut USB-audiolaitteet (USB-kaiuttimet, USB-audioliitännät jne.) tietokoneestasi ja napsauta tämän jälkeen uudelleen **Next (Seuraava)** -painiketta.



VAIHE 2

Näet oikealla näkyvän näytön.

Etsi tallennettavan alueen alku. Suosittelemme, että tarkastat tasot ennen tallennuksen aloittamista.

Jos USB-laitteessa on gain (saanti) -ohjain, säädä sitä tarpeen mukaan. Voit myös säätää gain (saanti) -liikussäädintä äänenvoimakkuuden mittarin vierssä (kappaleen voimakkaamman kohdan tulee saavuttaa mittarin oranssi kohta).

Jos et ole tyytyväinen gain (saanti) -tasoon ohjelmiston gain (saanti) -säädintä käyttäessäsi, useissa tietokoneiden käyttöjärjestelmissä on tallennuksen tulotason säädin, jota voit säätää:

Windows XP: (ei saatavilla)

Windows Vista Napsauta **Start Menu (Käynnistä-valikko)** ► **Control Panel (Ohjauspaneeli)** (tai **Settings (Asetukset)**) ► **Control Panel (Ohjauspaneeli) Classic View (Perinteinen näkymä)** ► **Hardware and Sound (Laitteisto ja ääni)** ► **Sound (Ääni)**. Napsauta **Recording (Tallennus)** -välilehteä ja valitse **"USB Audio Codec (USB-äänien pakkaus)"** oletuslaitteeksi. Napsauta **Properties (Ominaisuudet)**. Napsauta uudessa ikkunassa **Levels (Tasot)** -välilehteä ja säädä **Microphone (Mikrofoni)** -säädintä tarpeen mukaan. Suosittelemme asettamaan tasoksi 4.

Windows 7: Napsauta **Start Menu (Käynnistä-valikko)** ► **Control Panel (Ohjauspaneeli)** ► **Sound (Ääni)**. Napsauta **Recording (Tallennus)** -välilehteä ja valitse **"USB Audio Codec (USB-äänien pakkaus)"** oletuslaitteeksi. Napsauta **Properties (Ominaisuudet)**. Napsauta uudessa ikkunassa **Levels (Tasot)** -välilehteä ja säädä **Microphone (Mikrofoni)** -säädintä tarpeen mukaan. Suosittelemme asettamaan tasoksi 4.

Mac: Napsauta vasemman yläkulman apple-kuvaketta ja napsauta tämän jälkeen **System Preferences (Järjestelmän ominaisuudet)** ► **Sound (Ääni)**. Napsauta **Input (Tulo)** -välilehteä ja varmista, että USB-laite on korostettuna. Valitse valikosta USB-tallennuslaite ja säädä **Input Volume (Tulon äänenvoimakkuus)** -säädintä tarpeen mukaan.

Ohjelmisto jakaa kappaleet automaattisesti, kun se havaitsee musiikissa tauon. Varmista, että äänenvoimakkuuden taso saavuttaa ohjelmiston äänenvoimakkuuden mittarin oranssin tason kappaleiden äänekkäimmissä osissa parhaimman lopputuloksen saamiseksi. Jos äänenvoimakkuus on liian alhainen, EZ vinylilevy/nauha -muuntimella saatavaa olla vaikeuksia äänen ja tauon erottamisessa. Leikkaa kappaleet manuaalisesti poistamalla valinta kohdasta **Automatically split recording into separate tracks (Jaa tallenne automaattisesti kappaleisiin)** tai **Split recording into tracks (Jaa tallenne kappaleisiin)**. (Tätä suositellaan tavalliselle pop-musiikille, mutta se saattaa antaa vaihtelevia tuloksia, kun sitä käytetään muiden lajityyppien, kuten klassisen musiikin, puheen jne. kanssa)

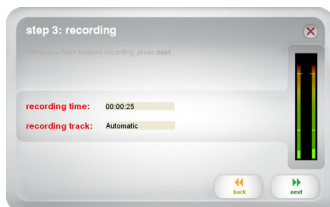
Kun olet valmis aloittamaan tallentamisen, napsauta **Record (Tallenna)** ja aloita välittömästi musiikin soittaminen (paina play (toista), aseta neula levyn päälle jne.).

VAIHE 3

Tallennus on aloitettu. Sinun tulisi kuulla laitteesta tuleva ääni tietokoneen kaiuttimista ja nähdä äänimittareiden liikuvan. Jos et kuule musiikkia, varmista, että tietokoneesi äänenvoimakkuus ei ole mykistettynä. (Jos et vieläään kuule musiikkia, katso tämän ohjekirjan Vianmääritys-luku.)

Jos valitsit, että kappaleet jaetaan manuaalisesti, näet **New Track (Uusi kappale)** -painikkeen. Voit käyttää tätä painiketta uuden kappaleen alun merkitsemiseen.

Kun olet lopettanut tallentamisen, napsauta **Next (Seuraava)** -painiketta siirtyäksesi seuraavaan vaiheeseen.



VAIHE 4

Kun olet lopettanut tallentamisen, kirjoita Artist (Esittäjä), Album (Albumi) ja Track title (Kappaleen otsikko) napsauttamalla ja kirjoittamalla vastaaviin kenttiin. (Jos tallennat eri esittäjiä ja albumeita, ne on ehkä tallennettava erillisissä osissa.)

Huomautus: Jos olet tallentanut enemmän kuin 10 kappaletta, voit nähdä kappaleiden 11–20 tiedot napsauttamalla **Next (Seuraava)**-painiketta.

Kun olet lopettanut tallenteen merkitsemisen, napsauta **Next (Seuraava)**.

step 4: tag your track

Enter the artist, album and track title below.

Track:

Artist:

Album:

Track title:

back next

Ohjelmisto siirtää tallenteet iTunesiin. Odota vientitoiminnon päättymistä.

step 5: export to iTunes

Please wait as the i2 Vinyl Tap Converter exports your tracks to iTunes.

Progress bar showing 100% completion.

VAIHE 5

Kun ohjelmisto on vienyt tallenteesi iTunesiin, näet oikealla olevan näytön.

Valitse **Yes (Kyllä)**, jos haluat tallentaa uudelleen.

Valitse **No (Ei)**, jos et halua tallentaa lisää.

Kun olet tehnyt valintasi, napsauta **Next (Seuraava)**-painiketta tallentaaksesi uudelleen tai poistuaaksesi ohjelmasta.

recording complete

Would you like to record something else?

yes no

next

VAIHE 6

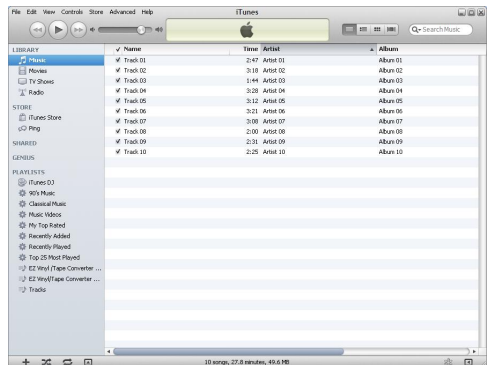
Nyt voit käyttää tallenteitasi iTunes-kirjaston kautta. Siirry iTunes-ikkunaan (iTunes avautuu automaattisesti, kun kappaleet on viety.) Napsauta kirjaston **Music (Musiikki)**-välilehteä vasemmalla ja siirry esittäjään, albumiin tai kappaleen nimeen, jonka määrittelit tallenteellesi.

Nähdäksesi uusimman iTunes-kirjastoon lisätyn kappaleen napsauta **View (Näytä)**-valikkoa, valitse **As List (Luettelo)** ja napsauta tämän jälkeen (tai ctrl+napsauta Mac-tietokoneella) **Name (Nimi)** -luokkaa kappaleiden luettelon yläpuolella. Valitse avautuvasta valikosta **Date Added (Lisäyspäivämäärä)** ja napsauta **OK**. Napsauta kappaleiden luettelon yläpuolella **Date Added (Lisäyspäivämäärä)** -luokkaa. Uusin kappale on luettelon alussa. (Voit järjestää iTunes-kirjaston kappaleet milloin tahansa uudelleen napsauttamalla **Name (Nimi)**-, **Artist (Esittäjä)**-, **Date Added (Lisäyspäivämäärä)** -luokkia)

Voit polttaa tallenteesi iTunesista suoraan CD-levylle tai ladata ne iPodille.

Katso lisätietoja iTunesin käyttämisestä iTunesin ohjevalikosta.

Huomaa, että musiikin siirtämisen jälkeen tietokoneellesi, sinun on ehkä valittava tietokoneesi äänikortti uudelleen toistolaitteeksi. Muussa tapauksessa et ehkä kuule ääntä, kun toistat ääntä tietokoneellasi. Katso lisätietoja kohdasta Vianmääritys.



VIANMÄÄRITYS

ONGELMA	SYY	RATKAISU
En kuule mitään ääntä nauhoittaessani enkä näe äänimittareiden liikkuvan.	USB-laite ei ole päällä.	Jos laitteessasi on virtapainike, varmistu, että USB-laite on päällä.
	USB-laite ei ole liitettynä tietokoneeseen.	Varmistu, että USB-laite on liitettynä toimivaan tietokoneesi USB-porttiin. Jos se on jo liitettynä, yritä liittää laite uudelleen ja käynnistää ohjelmisto uudelleen.
	Viallinen USB-johto tai USB-portti.	Kokeile käyttää toista USB-johtoa. Yritä myös yhdistää USB-laite tietokoneesi toiseen USB-porttiin.
Musiiikkia toistetaan ja näen, että äänimittarit liikkuvat, mutta en kuule ääntä.	Äänen lähtö ei ole asetettu oikein.	Varmistu, että tietokoneesi äänikortti on valittu toistolaitteeksi. Windows XP: Napsauta Start Menu (Käynnistä-valikko) ▶ Control Panel (Ohjauspaneeli) (tai Settings (Asetukset) ▶ Control Panel (Ohjauspaneeli) Classic View (Perinteinen näkymä)) ▶ Sound and Audio Devices (Äänilaitteet) . Napsauta Audio (Ääni) -välilehteä ja valitse Sound playback (Äänen toisto) -kohdan alta tietokoneesi äänikortti oletuslaitteeksi. Windows Vista: Napsauta Start Menu (Käynnistä-valikko) ▶ Control Panel (Ohjauspaneeli) (tai Settings (Asetukset) ▶ Control Panel (Ohjauspaneeli) Classic View (Perinteinen näkymä)) ▶ Hardware and Sound (Laitteisto ja ääni) ▶ Sound (Ääni) . Napsauta Playback (Toisto) -välilehteä ja valitse tietokoneesi äänikortti oletuslaitteeksi. Windows 7: Napsauta Start Menu (Käynnistä-valikko) ▶ Control Panel (Ohjauspaneeli) ▶ Sound (Ääni) . Napsauta Playback (Toisto) -välilehteä ja valitse tietokoneesi äänikortti oletuslaitteeksi. Mac: Napsauta vasemman yläkulman apple-kuvaketta ja napsauta tämän jälkeen System Preferences (Järjestelmän ominaisuudet) ▶ Sound (Ääni) . Napsauta Output (Lähtö) -välilehteä. Valitse valikosta Internal Speakers (Sisäiset kaiuttimet) , jos käytät tietokoneesi sisäisiä kaiuttimia tai valitse Headphones (Kuulokkeet) , jos käytät tietokoneen 1/8"-kuulokeliäntään liitettyjä kaiuttimia tai kuulokkeita.
	Tietokoneen kaiuttimet on mykistetty.	Säädä tietokoneesi kaiuttimien äänenvoimakkuutta ylös.
	Tietokoneen kaiuttimia ei ole liitetty.	Jos käytät ulkoisia kaiuttimia, varmistu, että ne on liitetty tietokoneesi äänikorttiin.
Äänenlaatu on huono.	Äänirasian liitos on huono.	Jos käytät USB-levysoitinta, äänirasian on oltava tiukasti liitettyinä äänivarten levysoitinta käytettäessä.
	Vinyylilevy on likainen tai siinä on naarmuja.	Jos siirrät vinyylilevytä, yritä pyyhkiä levyn pinta kevyesti ennen sen soittamista.
	Muut sovellukset häiritsevät EZ vinyylilevy/nauha/ääni -muunninta.	Sulje kaikki sovellukset, käynnistä tietokone uudelleen ja suorita ainoastaan EZ vinyyli/nauha/ääni-muunnin tallennuksen aikana.
	Levysoittimen neula saattaa olla kulunut.	Ainoastaan levysoittimet: Jos levysoittimen neula on yli vuoden vanha tai sitä on käytetty runsaasti, se saattaa olla rikkoutunut tai kulunut. Ota yhteyttä IONin ääniosien osastoon hankkiaksesi uuden levysoittimen neulan.
Tallenteen äänenvoimakkuus on suuri ja ääni on epäselvä.	Gain (saanti) -taso on liian suuri.	Jos USB-laitteessa on gain (saanti) -ohjain, säädä sitä tarpeen mukaan. Voit myös säätää gain (saanti) -liukusäädintä äänenvoimakkuuden mittarin vieressä (kappaleen voimakaimman kohdan tulee saavuttaa mittarin oranssi kohta). Uuseimmissä käyttöjärjestelmissä on säädettävä tallennuksen tulotason säädin: Windows XP: (ei saatavilla) Windows Vista: Napsauta Start Menu (Käynnistä-valikko) ▶ Control Panel (Ohjauspaneeli) (tai Settings (Asetukset) ▶ Control Panel (Ohjauspaneeli) Classic View (Perinteinen näkymä)) ▶ Hardware and Sound (Laitteisto ja ääni) ▶ Sound (Ääni) . Napsauta Recording (Tallennus) -välilehteä ja valitse "USB Audio Codec (USB-äänien pakkaus)" oletuslaitteeksi. Napsauta Properties (Ominaisuudet) . Napsauta uudessa ikkunassa Levels (Tasot) -välilehteä ja säädä Microphone (Mikrofoni) -säädintä tarpeen mukaan. Suosittelemme asettamaan tasoksi 4. Windows 7: Napsauta Start Menu (Käynnistä-valikko) ▶ Control Panel (Ohjauspaneeli) ▶ Sound (Ääni) . Napsauta Recording (Tallennus) -välilehteä ja valitse "USB Audio Codec (USB-äänien pakkaus)" oletuslaitteeksi. Napsauta Properties (Ominaisuudet) . Napsauta uudessa ikkunassa Levels (Tasot) -välilehteä ja säädä Microphone (Mikrofoni) -säädintä tarpeen mukaan. Suosittelemme asettamaan tasoksi 4. Mac: Napsauta vasemman yläkulman apple-kuvaketta ja napsauta tämän jälkeen System Preferences (Järjestelmän ominaisuudet) ▶ Sound (Ääni) . Napsauta Input (Tulo) -välilehteä. Valitse valikosta USB-tallennuslaite ja säädä Input Volume (Tulon äänenvoimakkuus) -säädintä tarpeen mukaan.
Tallenne kuuluu heikosti.	Gain (saanti) -taso on liian alhainen.	

ONGELMA	SYY	RATKAISU
En kuule tallenteita, kun olen siirtänyt ne ja yritän toistaa niitä tietokoneellani.		Varmistu, että tietokoneesi äänikortti on valittuna toistolaitteeksi. Windows XP: Napsauta Start Menu (Käynnistä-valikko) ► Control Panel (Ohjauspaneeli) (tai Settings (Asetukset) ► Control Panel (Ohjauspaneeli) Classic View (Perinteinen näkymä)) ► Sound and Audio Devices (Äänilaitteet) . Napsauta Audio (Ääni) -välilehteä ja valitse Sound playback (Äänen toisto) -kohdan alta tietokoneesi äänikortti oletuslaitteeksi. Windows Vista: Napsauta Start Menu (Käynnistä-valikko) ► Control Panel (Ohjauspaneeli) (tai Settings (Asetukset) ► Control Panel (Ohjauspaneeli) Classic View (Perinteinen näkymä)) ► Hardware and Sound (Laitteisto ja ääni) ► Sound (Ääni) . Napsauta Playback (Toisto) -välilehteä ja valitse tietokoneesi äänikortti oletuslaitteeksi. Windows 7: Napsauta Start Menu (Käynnistä-valikko) ► Control Panel (Ohjauspaneeli) ► Sound (Ääni) . Napsauta Playback (Toisto) -välilehteä ja valitse tietokoneesi äänikortti oletuslaitteeksi. Mac: Napsauta vasemman yläkulman apple-kuvaketta ja napsauta tämän jälkeen System Preferences (Järjestelmän ominaisuudet) ► Sound (Ääni) . Napsauta Output (Lähtö) -välilehteä. Valitse valikosta Internal Speakers (Sisäiset kaiuttimet) , jos käytät tietokoneesi sisäisiä kaiuttimia tai valitse Line Output (Linjalähtö) , jos käytät kaiuttimia tai valitse Headphones (Kuulokkeet) , jos käytät 1/8"-liitäntään liitettyjä kuulokkeita.
En voi kuunnella mitään musiikkia tietokoneellani, kun USB-laite on liitettyä.	Tietokoneen äänen lähtö ei ole asetettu oikein.	
Windows Vista- ja Windows 7 -tietokoneella tallenteeni ovat mono-muodossa stereo-muodon sijaan.	Tallennuksen syöttö-ominaisuutta ei ole asetettu stereoksi.	Sinun on ehkä asetettava manuaalisesti stereo-asetus tallennuksen syöttö-asetukseksi. Valitse Start (Käynnistä) ► Control Panel (Ohjauspaneeli) ► Sound (Ääni) (perinteisessä näkymässä). Napsauta tämän jälkeen Recording (Tallennus) -välilehteä ja korosta Microphone (Mikrofoni) -input (syöttö) (USB-äänien pakkaus). Napsauta Properties (Ominaisuudet) avataksesi syöttöasetukset. Napsauta seuraavaksi Advanced (Lisäasetukset) -välilehteä ja valitse 2 channel (Kanaava), 16 bit (bitti), 44100 Hz CD quality (CD-laatu) Default Format (Oletusmuoto) -pudotusvalikosta. Napsauta lopuksi Apply (Käytä) hyväksyäksesi asetukset.
Mac-tietokoneellani tallennettu tiedosto näkyy nimellä "EZACT Temp" iTunesissa ja sitä ei voi toistaa.	iTunesin asetuksia on muutettava.	Napsauta iTunesissa iTunes-valikkoa vasemmalla ylhäällä ja napsauta Preferences (Asetukset) . Napsauta General (Yleiset) -välilehteä, Import Settings (Tuontiasetukset) -painiketta ja aseta Import Using (Tuo käyttämällä) asetukseksi MP3 Encoder (MP3-kooderi) . Napsauta tämän jälkeen Playback (Toisto) -välilehteä ja poista valinta kohdista Sound Check (Soundcheck) , Sound Enhancer (Äänen tehostin) ja Crossfade Songs (Häivytä kappaleita) . Sulje ikkuna lopuksi.
USB-laitteeni äänilähtö on epäselvä tai siinä on staattisia häiriöitä.	Line/phono-tason kytkintä ei ole ehkä asetettu oikein.	Ainoastaan levysoittimet: Jos USB-laitteessa on line/phono-kytkin takapaneelissa, varmistu, että se on asetettu oikealle tasolle syöttölle, joihin se on liitetty (line tai phono). Jos USB-laitteessasi ei ole tätä kytkintä, katso tuotteen mukana toimitetusta pikaohjeesta määrittelyäksesi onko se line- vai phono-taso. Huomautus: Sinun ei tarvitse liittää USB-laitettasi kaiutinjärjestelmään, vastaanottiimeen jne. muuntaaksesi musiikkia EZ Vinyl/Tape Converter -muunnimella. Se täytyy ainoastaan liittää tietokoneeseen (USB-johdolla).

USEIN ESITETYT KYSYMYKSET

Kysymys: Minkä käyttöjärjestelmien kanssa EZ Vinyl/Tape Converter -muunnin on yhteensopiva?

Vastaus: EZ Vinyl/Tape Converter on tällä hetkellä yhteensopiva Windows XP -, Vista- ja 7 -käyttöjärjestelmien kanssa (32- tai 64-bittinen sekä Mac OS X 10.4.11 -käyttöjärjestelmä (tai uudempi)).

Kysymys: Mihin digitaalisiin muotoihin tallenteeni muutetaan?

Vastaus: Tallenteet muunnetaan MP3-tiedostoiksi iTunesin tuontiasetuksissa määritetyllä bittinopeudella. Muuttaaksesi/katsoaksesi näitä asetuksia iTunesissa napsauta **Edit (Muokkaa)** -valikkoa, valitse **Preferences (Asetukset)**, valitse **General (Yleiset)** -välilehti ja napsauta **Import Settings (Tuontiasetukset)** -painiketta. Napsauta **Import Using (Tuo käyttämällä)** -pudotusvalikkoa ja valitse **MP3 Encoder (MP3-kooderi)**. Voit valita halutun bittinopeuden tämän alapuolella olevasta **Setting (Asetus)** -pudotusvalikosta.

Kysymys: Mihin tallenteet tallennetaan tietokoneellani?

Vastaus: Tallenteet tallennetaan iTunesin musiikkikansioon. Oletuksena tämä kansio sijaitsee Windows-käyttöjärjestelmässä **My Documents (Omat asiakirjat) ► My Music (Oma musiikki) ► iTunes ► iTunes Music (iTunes musiikki)** -kansiossa tai Mac-käyttöjärjestelmässä **Musiic (Musiikki) ► iTunes ► iTunes Music (iTunes-musiikki)** -kansiossa ja sisältö on järjestetty esittäjän nimen mukaan.

Kysymys: Kuinka voin polttaa tallenteet CD-levylle?

Vastaus: Tallenteet voidaan polttaa CD-levylle useilla eri tavoilla. Voit käyttää iTunesia tai jotakin muuta CD-levyjen poltto-ohjelmaa. Polta CD-levy iTunesilla luomalla uusi Playlist (Soittolista), ja vedä kappaleet kirjastosta tähän soittolistaan. Kun olet lisännyt kaikki haluamasi kappaleet, napsauta kyseistä soittolistaa ja napsauta tämän jälkeen **Burn Disc (Poltta levy)** -painiketta. Katso lisätietoa iTunesin (tai käyttämäsi sovelluksen) ohjevalikosta.

Kysymys: Voinko kuunnella musiikkia tietokoneellani tallentamisen aikana?

Vastaus: Kyllä, EZ Vinyl/Tape Converter -muunnin valvoo automaattisesti tietokoneen läpi kulkevaa ääntä, kun musiikkia siirretään. Jos käytät useampia äänilaitteita, on suositeltavaa ottaa pois käytöstä kaikki laitteet, joita et halua käyttää valvontaan. Suurimmalle osalle käyttäjistä tämä ei ole kuitenkaan ongelmallista.

INTRODUKTION

Välkommen till EZ Vinyl/Tape Converter – det enklaste sättet att överföra dina inspelningar till din dator på. Denna programvara fungerar smidigt med iTunes® och gör det möjligt att du kan bränna dina inspelningar på en CD eller överföra dem till en portabel digital mediaenhet. Vi hoppas du kommer att gilla att använda denna produkt lika mycket som vi gillade att designa den åt dig!

PROGRAMVARUINSTALLATION – PC

1. Sätt in den medföljande CD:n i din dators CD-enhet.
2. Ett pop-up-fönster bör visas automatiskt. Välj ditt språk.
3. Klicka på knappen **EZ VINYL/TAPE CONVERTER** för att starta installationsprocessen.
4. Följ instruktionerna på skärmen för att installera EZ Vinyl/Tape Converter.
5. När EZ Vinyl/Tape Converter har installerats, klicka på **iTunes**-knappen för att installera iTunes.
***Observera:** EZ Vinyl/Tape Converter fungerar tillsammans med iTunes för att konvertera dina inspelningar till din dator. iTunes måste vara installerat på din dator innan programvaran EZ Vinyl/Tape Converter startas.*
6. Följ instruktionerna på skärmen för att installera iTunes.
7. När installationen av iTunes har slutförts, klicka på knappen **EXIT** (Avsluta) för att avsluta.
8. EZ Vinyl/Tape Converter och iTunes har nu installerats på din dator!

PROGRAMVARUINSTALLATION – MAC

1. Sätt in den medföljande CD:n i din dators CD-enhet.
2. Öppna CD:ns innehåll och dubbelklicka på filen **EZ Vinyl Tape Converter.Installer.pkg** för att starta installationsprocessen.
3. Följ instruktionerna på skärmen för att installera EZ Vinyl/Tape Converter.
4. När installationsprocessen har avslutats, kan du hitta EZ Vinyl/Tape Converter-programmet i din **Applications**-mapp (Programmapp).

ÖVERFÖR MUSIK TILL DIN DATOR

När du har installerat programvaran kan du börja spela in. Öppna EZ Vinyl/Tape Converter genom att gå till **Start ► All Programs** (Alla program) ► **EZ Vinyl Tape Converter** (PC), eller till **Applications-meny** (Programmenyn) (Mac).

STEG 1

När du har startat programvaran ser du skärmen som visas till höger. Anslut en USB-kabel från USB-enheten till en tillgänglig USB-port i datorn. (Detta är den enda ljudanslutning som du behöver för att konvertera dina vinylskivor och kassetter med programvaran.)

När USB-enheten är ansluten, klicka på **Next** (Nästa).

Obs: Om du ombeds att välja din uppspelningsenhet (**Turntable** (skivspelare) eller **Tape Player** (kassettspelare)), markera lämplig ruta och klicka på **Next** (Nästa). Om du valde **Tape Player** ombeds du att välja kassettsbandsformat, **Normal** eller **Chrome** (krom). (Kassettsbandsformatet Normal är vanligast, inklusive fabriktillverkade och kassettsband för heminspelning.)

Obs: Om du ser ett meddelande där det står att EZ Vinyl/Tape Converter inte kan initiera din USB-enhet, koppla då ifrån alla andra USB-ljudenheter (USB-högtalare, USB-ljudgränssnitt etc.) från datorn och klicka sedan på **Next** (Nästa) igen.



STEG 2

Nu ser du skärmen som visas till höger.

Lokalisera början av spåret som du vill spela in. Vi rekommenderar att du kontrollerar nivåerna innan du börjar inspelningen.

Om din USB-enhet är utrustad med en "förstärkar"-kontroll (gain), justera den enligt behov. Du kan även använda förstärkar-reglaget i programvaran bredvid volymnivåmätaren (den del av låten med den högsta volymen bör nå den orangefärgade delen på mätaren).

Om du fortfarande är missnöjd med förstärkarnivån efter att du har justerat programvarans förstärkar-reglage, så kan du justera inspelningsingångens nivåreglage, vilket de flesta OS-system har:

Windows XP: (ej tillgängligt)

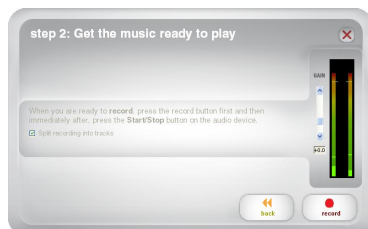
Windows Vista: Klicka på **Start Menu** (Startmeny) ► **Control Panel** (Kontrollpanel) (eller Settings (Inställningar) ► **Control Panel in Classic View** (Kontrollpanel i klassisk vy)) ► **Hardware and Sound** (Hårdvara och ljud) ► **Sound** (Ljud). Klicka på fliken **Recording** (Inspelning) och välj **"USB Audio Codec"** (USB-ljudcodec) som standardenhet. Klicka på **Properties** (Egenskaper). I det nya fönstret som visas, klicka på fliken **Levels** (Nivåer) och justera **Mikrofon**-reglaget till lämplig nivå. Vi rekommenderar att du ställer in nivån till "4".

Windows 7: Klicka på **Start Menu** (Startmeny) ► **Control Panel** (Kontrollpanel) ► **Sound** (Ljud). Klicka på fliken **Recording** (Inspelning) och välj **"USB Audio Codec"** (USB-ljudcodec) som standardenhet. Klicka på **Properties** (Egenskaper). I det nya fönstret som visas, klicka på fliken **Levels** (Nivåer) och justera **Mikrofon**-reglaget till lämplig nivå. Vi rekommenderar att du ställer in nivån till "4".

Mac: Klicka på "apple"-ikonen i det övre vänstra hörnet och klicka sedan på **System Preferences** (Systempreferenser) ► **Sound** (Ljud). Klicka på fliken **Input** (Ingång) och se till att din USB-enhet är markerad. Välj din USB-inspelningsenhet från menyn och justera **Input Volume**-reglaget (**Ingångsvolym**).

Programvaran delar upp spåren automatiskt när den hittar tysta delar i låten. För bästa resultat, se till att dina volymnivåer når den orangefärgade delen på programvarans volymmätare under den del av låten som har den högsta volymen. Om volymen är för låg, kan EZ Vinyl/Tape Converter ha svårt att urskilja skillnaden mellan ljud och tystnad. (Om du fortfarande inte kan höra musiken, hänvisa till Felsökningsavsnittet i denna manual.) Om du väljer att manuellt dela upp spåren för din inspelning, kommer du att se "New Track"-knappen (Nytt spår). Du kan använda denna knapp för att markera början av ett nytt spår.

När du har avslutat inspelningen, klicka på **Next** (Nästa) för att fortsätta till nästa steg.

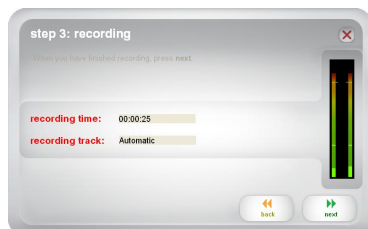


STEG 3

Nu spelar du in. Du bör höra ljudet från enheten genom datorns högtalare och se ljudmätarna röra sig. Om du inte hör musiken, se till att datorns volym inte är avstängd. (Om du fortfarande inte kan höra musiken, hänvisa till Felsökningsavsnittet i denna manual.)

Om du väljer att manuellt dela upp spåren för din inspelning, kommer du att se "New Track"-knappen (Nytt spår). Du kan använda denna knapp för att markera början av ett nytt spår.

När du har avslutat inspelningen, klicka på **Next** (Nästa) för att fortsätta till nästa steg.

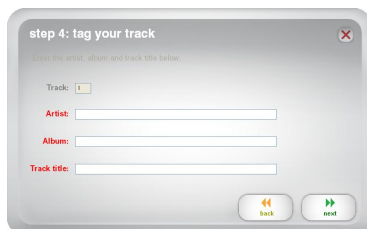


STEG 4

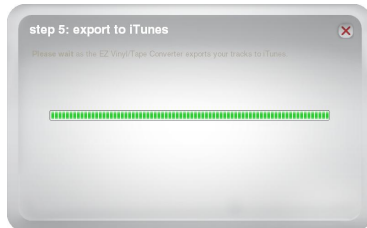
När du har avslutat inspelningen, fyll i Artist, Album och Track titles (Låttitlar) genom att klicka i och skriva informationen i det korresponderande fältet. (Om du spelar in låtar från olika artister och album, måste du spela in dem i separata omgångar.)

Obs: Om du har spelat in mer än 10 låtar, kan du få åtkomst till informationen för låtarna 11-20 genom att klicka på **Next** (Nästa).

När du har fyllt i informationen för din inspelning, klicka på **Next** (Nästa).



Programvaran exporterar nu din inspelning till iTunes. Se till att vänta tills exporteringsprocessen har avslutats.



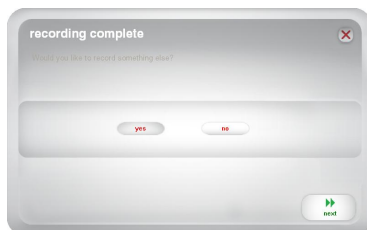
STEG 5

När programvaran har exporterat dina inspelningar till iTunes, ser du skärmen till höger.

Välj **Yes** (Ja) om du vill spela in igen.

Välj **No** (Nej) om du inte vill spela in mer.

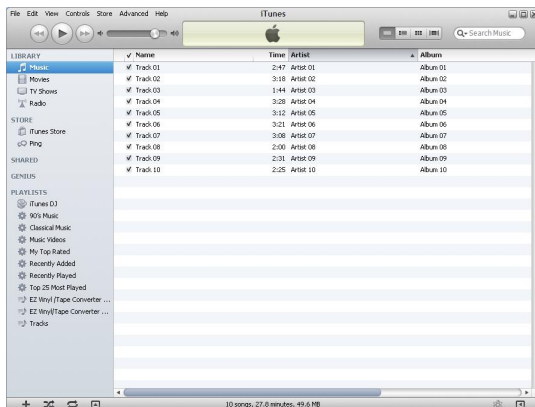
När du har gjort ditt val, klicka på **Next** (Nästa) för att fortsätta spela in eller för att stänga programmet.



STEG 6

Nu kan du få åtkomst till dina inspelningar genom ditt iTunes-bibliotek. Ändra till ditt iTunes-fönster (iTunes öppnas automatiskt när dina låtar har exporterats.) Klicka på **Music**-fliken till vänster och navigera till Artist, Album och Track titles (Låttitlar) som du fyllde i för din inspelning.

För att se de nyaste låtarna som du la till i ditt iTunes-bibliotek, klicka på **View**-menyn (Visa) och välj **As List** (Som lista) och högerklicka (eller "ctrl" + klicka för Mac) på **Namn**-kategorin ovanför låtlistan. I menyn som visas, markera **Date Added** (Datum tillagt) och klicka på **OK**. Ovanför låtlistan, klicka på kategorin **Date Added**. Din nyaste låt kommer att finnas överst på listan. (Du kan klicka på kategorin – Namn, Artist, Datum tillagt, etc. – när som helst för att ändra låtordningen som visas i ditt iTunes-bibliotek.)



Från iTunes kan du även bränna dina inspelningar direkt på en CD eller hämta ner dem på din iPod.

Hänvisa till iTunes Help menu (Hjälpmeny) för mer information om hur man använder iTunes.

Observera, att efter att du har överfört musiken till din dator, kanske du måste välja din dators ljudkort igen som återuppspelningsenhet. Annars kanske du inte hör något ljud när du spelar upp musiken på datorn. För mer information, hänvisa till Felsökningsavsnittet.

FELSÖKNING

PROBLEM	ORSAK	LÖSNING
Jag hör inget ljud när jag spelar in och ljudmätarna rör sig inte.	USB-enheten är inte påslagen.	Om din enhet har en AV- och PÅ-knapp, se till att USB-enheten är påslagen.
	USB-enheten är inte ansluten till datorn.	Se till att USB-enheten är ansluten till en fungerande USB-port i datorn. Om den redan är ansluten, försök att återansluta den och starta om programvaran.
	USB-kabeln eller USB-porten kan vara skadad.	Använd en annan USB-kabel. Anslut även USB-enheten till en annan USB-port i datorn.
Musiken spelas och jag ser att ljudmätarna rör sig, men jag hör inget ljud.	Ljudutgången är felaktigt konfigurerad.	Se till att datorns ljudkort har valts som uppspelningsenhet. Windows XP: Klicka på Start Menu (Startmeny) ► Control Panel (Kontrollpanel) (eller Settings (Inställningar) ► Control Panel in Classic View (Kontrollpanel i klassisk vy)) ► Sound and Audio Devices (Ljud och ljudenheter). Klicka på fliken Audio (Ljud) och under Sound playback (Ljuduppspelning), välj din dators ljudkort som standardenhet. Windows Vista: Klicka på Start Menu (Startmeny) ► Control Panel (Kontrollpanel) (eller Settings (Inställningar) ► Control Panel in Classic View (Kontrollpanel i klassisk vy)) ► Hardware and Sound (Hårdvara och ljud) ► Sound (Ljud). Klicka på fliken Playback (Uppspelning) och välj din dators ljudkort som standardenhet. Windows 7: Klicka på Start Menu (Startmeny) ► Control Panel (Kontrollpanel) ► Sound (Ljud). Klicka på fliken Playback (Uppspelning) och välj din dators ljudkort som standardenhet. Mac: Klicka på "apple"-ikonen i det övre vänstra hörnet och klicka sedan på System Preferences (Systempreferenser) ► Sound (Ljud). Klicka på fliken Output (Utgång). Från menyn, välj Internal Speakers (Interna högtalare), om du använder datorns interna högtalare eller välj Headphones (Hörlurar) om du använder högtalare eller hörlurar som är anslutna till datorns 1/8"-hörlursutgång.
	Datorns högtalare är avstängda.	Höj volymen för datorns högtalare.
	Datorns högtalare är inte anslutna.	Om du använder externa högtalare, se till att de är anslutna till datorns ljudkort.
Ljudkvaliteten är dålig.	Pickupanslutningen sitter löst.	Om du använder en skivspelare med USB, så måste pick-upen vara ordentligt ansluten på tonarmen när du använder skivspelaren.
	Vinylskivan är smutsig eller repad.	Om du överför musik från en vinylskiva, damma av den genom att försiktigt torka av ytan innan du spelar den.
	Andra mjukvaruprogram stör EZ Vinyl/Tape Converter.	Stäng alla program, starta om datorn och kör endast EZ Vinyl/Tape Converter under inspelning.
	Pickupnålen kanske är sliten.	Endast för skivspelare: Om pickupnålen är äldre än ett år eller har använts mycket, så kan nålen vara trasig eller sliten. Kontakta ION:s avdelning för ljuddelar för att köpa en ny pickupnål.
Inspekningsljudet låter högt och förvrängt.	Förstärkarnivån är för hög (gain).	Om din USB-enhet är utrustad med en "förstärkar"-kontroll (gain), justera den till en lämplig nivå. Du kan även justera ljudet med förstärkarreglaget i programvaran bredvid volymnivåmätaren (den del av låten med den högsta volymen bör nå den orangefärgade delen på mätaren).
Inspekningsljudet är knappt hörbar.	Förstärkarnivån är för låg.	De flesta operativsystem tillhandahåller ett nivåreglage för inspekningsvolymen som du kan justera: Windows XP: (ej tillgängligt) Windows Vista: Klicka på Start Menu (Startmeny) ► Control Panel (Kontrollpanel) (eller Settings (Inställningar) ► Control Panel in Classic View (Kontrollpanel i klassisk vy)) ► Hardware and Sound (Hårdvara och ljud) ► Sound (Ljud). Klicka på fliken Recording (Inspekningsljud) och välj "USB Audio Codec" (USB-ljudcodec) som standardenhet. Klicka på Properties (Egenskaper). I det nya fönstret, klicka på fliken Levels (Nivåer) och justera Mikrofon-reglaget till lämplig nivå. Vi rekommenderar att nivån ställs in på "4". Windows 7: Klicka på Start Menu (Startmeny) ► Control Panel (Kontrollpanel) ► Sound (Ljud). Klicka på fliken Recording (Inspekningsljud) och välj "USB Audio Codec" (USB-ljudcodec) som standardenhet. Klicka på Properties (Egenskaper). I det nya fönstret, klicka på fliken Levels (Nivåer) och justera Mikrofon-reglaget till lämplig nivå. Vi rekommenderar att nivån ställs in på "4". Mac: Klicka på "apple"-ikonen i det övre vänstra hörnet och klicka sedan på System Preferences (Systempreferenser) ► Sound (Ljud). Klicka på fliken Input (Ingång). Från menyn, välj din USB-inspekningsenhet och justera reglaget för Input Volume (Ingångsvolymen) till lämplig nivå.

PROBLEM	ORSAK	LÖSNING
Jag kan inte höra mina inspelningar när jag har överfört dem och försöker spela dem på datorn.	Dators ljudutgång är felaktigt inställd.	Se till att dators ljudkort är valt som din uppspelningsenhet. Windows XP: Klicka på Start Menu (Startmeny) ► Control Panel (Kontrollpanel) (eller Settings (Inställningar) ► Control Panel in Classic View (Kontrollpanel i klassisk vy)) ► Sound and Audio Devices (Ljud och ljudenheter). Klicka på fliken Audio (Ljud) och under Sound playback (Ljuduppspelning), välj dators ljudkort som standardenhet. Windows Vista: Klicka på Start Menu (Startmeny) ► Control Panel (Kontrollpanel) (eller Settings (Inställningar) ► Control Panel in Classic View (Kontrollpanel i klassisk vy)) ► Hardware and Sound (Hårdvara och ljud) ► Sound (Ljud). Klicka på fliken Playback (Uppspelning) och välj dators ljudkort som standardenhet. Windows 7: Klicka på Start Menu (Startmeny) ► Control Panel (Kontrollpanel) ► Sound (Ljud). Klicka på fliken Playback (Uppspelning) och välj dators ljudkort som standardenhet. Mac: Klicka på "apple"-ikonen i det övre vänstra hörnet och klicka sedan på System Preferences (Systempreferenser) ► Sound (Ljud). Klicka på fliken Output (Utgång). Från menyn, välj Internal Speakers (Interna högtalare), om du använder dators interna högtalare och sedan Line Output (Linjeutgång) om du använder högtalare, eller välj Headphones (Hörlurar), om du använder hörlurar anslutna till 1/8"-utgången.
USB-enheten är ansluten, men jag kan inte höra någon musik på datorn.		
Mina inspelningar är i mono istället för i stereo på Windows Vista och Windows 7.	Egenskaperna för inspelningsgången är inte inställda på "stereo".	Du kanske måste specificera "stereo" för inspelningsgången manuellt. Gå till Start ► Control Panel (Kontrollpanel) ► Sound (Ljud) (i klassisk vy). Klicka sedan på fliken Recording (Inspelning) och markera Mikrofon -ingången (USB-ljudcodec). Klicka på Properties (Egenskaper) för att visa ingångsinställningarna. Klicka sedan på fliken Advanced (Avancerad) och välj "2 channel, 16 bit, 44100 Hz (CD quality)" (2 kanaler, 16 bitar, 44100 Hz (CD-kvalitet)) i rullgardinsmenyn Default Format (Standardformat). Klicka sedan på Apply (Verkställ) för att acceptera inställningarna.
Efter att jag har spelat in en fil på min Mac, visas den som "EZACT Temp" i iTunes och spelas inte upp.	iTunes-inställningarna måste justeras.	I iTunes, klicka på iTunes -menyn i det övre vänstra hörnet och klicka på Preferences (Preferenser). Klicka på fliken General (Allmänt) och sedan på knappen Import Settings (Importera inställningar) och ställ in Import Using (Importera med) till MP3 Encoder (Mp3-avkodare). Klicka sedan på fliken Playback (Uppspelning) och avmarkera Sound Check (Ljudkontroll), Sound Enhancer (Ljudförbättring) och Crossfade Songs (Övertona mellan låtar). Stäng fönstret när du är klar.
Ljudet från min USB-enhets ljudutgång låter förvridet eller statiskt.	Linje/phononivå-reglaget kanske är felaktigt inställt.	Endast för skivspelare: Om din USB-enhet har ett linje/phonoreglage på den bakre panelen, se till att det är inställt på rätt nivå för ingångarna som det är ansluten till ("line" (linje) eller "phono"). Om din USB-enhet inte har något sådant reglage, hänvisa till Snabbstartsguiden som medföljde produkten, för att fastställa om det är ett linje- eller phono-reglage. Obs: Du behöver inte ansluta din USB-enhet till ett högtalarsystem, en mottagare, etc. för att EZ Vinyl/Tape Converter ska kunna konvertera din musik. Du behöver bara ansluta den till din dator (med en USB-kabel).

ALLMÄNNA FRÅGOR OCH SVAR

Fråga: Vilka operativsystem är EZ Vinyl/Tape Converter kompatibel med?

Svar: EZ Vinyl/Tape Converter är för närvarande kompatibel med operativsystemen Windows XP, Vista och 7 (32-bitars eller 64-bitars, samt med operativsystemet Mac OS X 10.4.11 (eller högre).

Fråga: Till vilket digitalt format konverteras mina inspelningar till?

Svar: Inspelningarna konverteras till MP3-filer och till det bitvärde som valts i Import Settings (Impotera inställningar) i iTunes. För att visa/ändra dessa inställningar i iTunes, klicka på menyn **Edit** (Redigera) och välj **Preferences** (Preferenser) och välj sedan fliken **General** (Allmänt) och klicka på knappen **Import Settings** (Importera inställningar). Klicka på rullgardinsmenyn **Import Using** (Importera med) och välj **MP3 Encoder** (MP3-avkodare). Nu kan du välja önskat antal bitar under rullgardinsmenyn **Setting** (Inställning).

Fråga: Vart lagras mina inspelningar på datorn?

Svar: Dina inspelningar lagras i iTunes musikmapp (Music folder). Som standard finns denna mapp i **My Documents** (Mina dokument) ► **My Music** ► **iTunes** ► **iTunes Music** på Windows OS, eller i **Music** ► **iTunes** ► **iTunes Music** på Mac OS och innehållet är organiserat efter Artist.

Fråga: Hur bränner jag mina inspelningar på en CD?

Svar: Det finns olika sätt som du kan bränna dina inspelningar på en CD på. Du kan antingen använda iTunes eller ett annat CD-brännarprogram. För att bränna en CD med iTunes, skapa en ny Playlist (Spellista) och dra låtarna från ditt vanliga bibliotek till denna spellista. När du har lagt till de låtar som du vill ha, klicka på spellistan och på knappen **Burn Disc** (Bränn CD). Hänvisa till iTunes hjälpmeny (eller ditt alternativa program) för mer information.

Fråga: Kan jag lyssna på musiken på min dator när jag spelar in?

Svar: Ja. EZ Vinyl/Tape Converter spelar automatiskt upp inkommande ljud genom din dator när musiken överförs. Om du använder flera ljudenheter, rekommenderar vi att du avaktiverar de enheter som du inte vill använda som monitorer. För de flesta användare är detta inte något problem.

www.ionaudio.com